



Sommernachtsfest des TV Brühl

am 05.08.2017, ab 18 Uhr

auf dem Vereinsgelände

S. 12



Die aktuelle Lehrstellenbörse

finden Sie auf Seite 4



Blutspendeaktion

Montag, 07.08.2017

von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

DRK-Ortsverein, Mannheimer
Landstraße 13, 68782 Brühl

Weitere Infos auf Seite 11

Nutzen Sie die Vorteile der

Metropolcard?

Infos auf Seite 7



Donnerstag, 19. Oktober 2017

20:00 Uhr - Festhalle

Patrizia Moresco

Die HÖLLE des positiven Denkens



Foto: Gemeinde Brühl

Wenn die Hölle so brüllend komisch ist, wie ein Abend mit der KomiKaze Kabarettistin Patrizia Moresco, wovon haben wir dann Angst? In ihrem neuen Programm erhebt sich die Moresco, wie Phönix aus der Flasche, gegen den neuen Zeitgeist. Nichts und Niemand bleibt verschont, am wenigsten sie selbst. Wie ferngesteuert sind wir? Mit intergalaktischer Geschwindigkeit rasen wir durchs Leben, mutieren zu Smartphone Zombies. Den Blick, statt auf die Welt, aufs Display fixiert. Chatten statt reden, twittern statt flirten, bloggen statt poppen. Was zählt ist die optimale Ausnutzung des Terminkalenders, Quality time inklusiv. Coffee to Go und Red Bull halten uns auf Trab und zum Entspannen hecheln wir ins Yoga. Selbstverwirklichung ist keine Option mehr, sondern Pflicht! Und das bitte zackig, irgendwo zwischen Gärtnern und Burn out, damit man noch mit dem Thermomix App eine vegan Gluten freie Suppe kochen kann.

Wir sollen selbstkritisch sein, uns aber akzeptieren wie wir sind, ehrgeizig wie Spitzensportler, dabei gelassen wie ein Zen-Mönch, die Wut niemals unterdrücken, aber immer positiv denken. Irgendwann hat doch die Optimierung ihren Zenit überschritten.

Kein Wunder, dass wir aussterben, sexy geht anders. Nur wie?

Moresco: Von perfekt bin ich 10.000 Ratgeber entfernt, fang aber trotzdem schon mal an zu leben und lass jetzt die Korken knallen. Und nach zwei bis sechs Gläschen sehe ich auch nichts mehr negativ, sondern doppelt. Salute!

Eintritt:

22,- € bis € 25,-, AK + 3,- € (Einzelplatznummerierung)

Saaleröffnung: 19.15 Uhr

Karten unter: 06202-2003-0 oder <https://bruehl-badenservix.de>

Beim Onlinekauf fallen VVK Gebühren an





Amtliche Bekanntmachungen

Stellen im Bauhof zu besetzen

Die Gemeinde Brühl stellt für den Bauhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt

zwei Facharbeiter (m/w) mit abgeschlossener Berufsausbildung im Bauhauptgewerbe

ein.

Insbesondere wird ein Elektroniker der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik gesucht. Alternativ sind Pflasterer, Fliesenleger oder Schreiner (jeweils m/w) nachgefragt.

Die Aufgabengebiete umfassen neben den allgemeinen Tätigkeiten in einem Gemeindebauhof hauptsächlich Arbeiten im Bereich der Instandhaltung und Wartung gemeindeeigener Einrichtungen und Gemeindewohnhäusern.

Es handelt sich um Vollzeitbeschäftigungen auf Dauerarbeitsplätzen, wobei beide Stellen zunächst auf jeweils ein Jahr befristet besetzt werden sollen.

Wir setzen allgemeine handwerkliche Fähigkeiten genauso voraus wie den Besitz des Führerscheins der Klasse BE sowie ein freundliches und bestimmtes Auftreten im Umgang mit den Bürgern und Vertragspartnern. Der Besitz des Führerscheins der Klasse C1E wäre wünschenswert.

Die Stelleninhaber werden im Rahmen des Winterdienstes in die Rufbereitschaft des Bauhofs außerhalb der üblichen Arbeitszeiten einbezogen. Dies setzt eine gewisse Nähe des Wohnsitzes zu unserer Gemeinde voraus.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an dieser anspruchsvollen und interessanten Tätigkeit haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins bitte bis zum **14. August 2017** an das **BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.**

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch Herr Ortsbaumeister Reiner Haas (Tel. 06202/2003-80) sowie unser Bauhofleiter Herr Sascha Mayer (Tel. 06202/78461), zu personalrechtlichen Fragen Herr Karlheinz Geschwill (Tel. 06202/2003-24) gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter www.bruehl-baden.de.

Stelle im Ortsbauamt zu besetzen

Die Gemeinde Brühl sucht für das Ortsbauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Bautechniker (m/w)

der Fachrichtung Tiefbau.

Alternativ kann die Stelle auch mit einem(r) erfahrenen Straßen- oder Kanalbaumeister(in) besetzt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- die gesamte Bauunterhaltung des örtlichen Tiefbaus, wie z.B. Kanalisation und Ortsstraßen
- die Planung und Ausschreibung sowie Bauleitung und Abrechnung kleinerer Baumaßnahmen

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

Hierfür suchen wir eine verantwortungsbewusste, engagierte und zuverlässige Persönlichkeit mit solider Ausbildung, fundierten Fachkenntnissen und Organisationsgeschick.

Die Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Aufgaben, Teamfähigkeit und fundierte Kenntnisse in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel etc.) setzen wir voraus. Kenntnisse in der grafischen Datenverarbeitung sowie im Hochbaubereich wären wünschenswert.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Stelle wird nach diesem Tarifvertrag bewertet; die entsprechende Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen.

Haben wir Ihr Interesse an dieser anspruchsvollen und interessanten Tätigkeit geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Diese senden Sie bitte **bis zum 18. September 2017** an das **BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.**

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch Herr Ortsbaumeister Reiner Haas (Tel. 06202/2003-80), zu personalrechtlichen Fragen Herr Karlheinz Geschwill (Tel. 06202/2003-24) gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter www.bruehl-baden.de.

Die Gemeinde Brühl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Service- bzw. Aufsichtskräfte (m/w)

für ihre kommunalen Veranstaltungen (z.B. Ausstellungen, Hochzeiten).

Einsatzorte sind überwiegend die Festhalle sowie die Villa Meixner.

Es handelt sich um Teilzeitbeschäftigungen nach Bedarf und auf Abruf grundsätzlich im geringfügigen Bereich. Insbesondere im Aufsichtsbereich ist Wochenend- bzw. Feiertagsarbeit erforderlich; ansonsten sind notwendige Arbeitszeiten bei Hochzeiten und Veranstaltungen größtenteils unter der Woche abzuleisten.

Dies setzt eine hohe Flexibilität bezüglich Einsatzort, Arbeitsbeginn und Arbeitszeit voraus.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen und interessanten Tätigkeit haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins bitte **bis zum 04. September 2017** an das

BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen stehen Ihnen persönlich oder telefonisch Herr Jochen Ungerer (Tel. 06202/2003-32) sowie Frau Friederike Jakob (Tel. 06202/2003-38); zu personalrechtlichen Fragen Herr Karlheinz Geschwill (Tel. 06202/ 2003-24) gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter www.bruehl-baden.de.

Landesfamilienpass 2017



Mit dem Landesfamilienpass und der dazu gehörigen Gutscheinkarte können Familien derzeit insgesamt 36-mal im Jahr kostenlos oder zu einem ermäßigten Eintritt die staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg besuchen, sofern sie zu dem nachstehenden Personenkreis zählen:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien mit nur einem Elternteil, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien mit einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung,
- Familien, die Hartz IV- oder kinderzuschlagsberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben und
- Familien, die Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Der kostenlose Ausweis sowie die Gutscheinkarte für das Jahr 2017 kann unter Vorlage eines Nachweises über die Anspruchsvoraussetzungen beim Bürgermeisteramt -Sozialabteilung- Zimmer 111 und 112 ausgestellt werden.

Zwecks Aushändigung der Jahres-Gutscheinkarte bitte den vorhandenen Landesfamilienpass mitbringen! Weitere Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer 2003-67 und 2003-68.



Öffentliche Einrichtungen

Brühl weiter auf dem Weg der Inklusion



Nicht nur reden, sondern auch tun. Dies schreiben sich zurzeit immer mehr Brühler Geschäfte auf die Fahne, wie wir am guten Beispiel vom Optikerladen Brillen Meyer auf dem Rohrhof sehen können. Mit einer einfachen mobilen Rampe, die in diesem Fall gerade einmal 200 Euro kostete, wurde der Eingang zu den Ladenräumen behindertengerecht erreichbar gemacht, wie uns unser Behinderntenbeauftragter Rudi Bamberger glücklich demonstriert.

Foto: Gemeinde Brühl

So können Brühler Geschäfte behindertenfreundlich sein und die Eingänge zu ihren Räumen mit geringen Kosten und wenig Aufwand behindertengerecht ausstatten. Die Kundschaft wird es ihnen danken.

Weitere Infos und Adressen:

Rudi Bamberger – Rathaus Brühl – 06202 2003-0

Brühler Geschäfte zeigen Herz

Vorbildlich wie sich die Brühler Geschäfte immer mehr mobile Rampen zulegen, so die Barrierefreiheit in Brühl weiter ausbauen. (Kosten pro Rampe ca. 250 €)

In Brühl sind alle Menschen willkommen.

Goldene Hochzeit

Die Eheleute, Herr Werner Herm und Frau Marianne Herm, geb. Gabel, feiern am Freitag, 04.08.2017 das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

Goldene Hochzeit

Die Eheleute, Herr Otto Mauch und Frau Renate Mauch, geb. Look, feiern am Freitag, 04.08.2017 das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

Altersjubilare

05.08.	Herr Hubert Bienek	80 Jahre
05.08.	Herr Engelbert Zelt	80 Jahre
09.08.	Frau Celile Kisi geb. Uzun	80 Jahre
10.08.	Frau Ingeborg Kern geb. Bellem	95 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!



Foto: Ingeborg Kern geb. Bellem

Freibad Brühl



Ferien- u. Urlaubszeit = Freibadzeit

Erholung, Sport, Spaß und Spiel im Freibad Brühl!



Das Freibad ist täglich von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr* geöffnet.

(* ab September bis 19.00 Uhr)

Kassenschluss ½ Std. vor Badende

(Abendkarte ab 1 ½ Std. vor Badende = 2,00 €).

Parken (kostenlos):

- Bitte benutzen Sie auch die Parkplätze am Hallenbad/ Schul- u. Sportzentrum
- Große Stellfläche für Fahrräder direkt am Freibad

Kontakt:

Freibad Brühl, Am Schrankenbuckel 11, 68782 Brühl

Telefon (06202) 71103 o. (06202) 2003-26 (Rathaus)

Mehr Infos unter:

www.freibad.bruehl-baden.de oder auch auf facebook

Das Bäderteam freut sich auf Ihren Besuch!



Fotos:
Gemeinde Brühl

Lehrstellenbörse

In der „Brühler Rundschau“ bieten wir kostenlos offene Lehr- oder Praktikantenstellen unter der Rubrik **Lehrstellenbörse** an.

Falls Sie eine Ausbildungsstelle zur Verfügung stellen, benötigen wir folgende Angaben:

Name und Anschrift des Arbeitgebers, Ausbildungsberuf, Bewerbungsvoraussetzungen (BV), Ausbildungszeitraum (AZ) und den Ausbildungsbeginn.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an **Frau Kloiber, Telefon 2003-33, E-Mail: anita.kloiber@bruehl-baden.de**.

Hier ist eine Lehrstelle frei:

ARBEITGEBER	AUSBILDUNGSBERUF	AUSBILDUNGSBEGINN
Zahnarztpraxis Dr. Margit Martin , Brühl, Mannheimer Str. 1, Tel. 06202/7900	Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: guter Hauptschulabschluss oder höher	01.09.2017
Kieferorthopädische Fachzahnarztpraxis Dr. Nina Ritter-Rodriguez Leipziger Str. 5, Brühl, Tel. 06202/73767, www.kfo-ritter.de	Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: guter Hauptschulabschluss oder höher	01.09.2017
Dres. Ditter/Xie, Brühl , Erzbergerstr. 8-10, Tel. 06202/7047-0, www.ditter-xie.de	Med. Fachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: min. Mittlere Reife	01.09.2017 Praktikum möglich
Dres. Schnepf, Brühl Erzbergerstr. 72 Tel. 06202/71901	Med. Fachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: Mittlere Reife	01.09.2017 Praktikum möglich
Fa. Blau Elektro Kirchenstr. 9, Brühl Tel. 06202 702570	Elektroniker Fachrichtung: Energie- und Gebäudetechnik AZ: 3,5 Jahre BV: guter Hauptschulabschluss oder höher	01.09.2017 Praktikum möglich
Dachdeckerbetrieb Matthias Böckmann , Brühl, Ketscher Str. 34 Tel. 06202/576344	Dachdecker/-in AZ: 3 Jahre BV: guter Hauptschulabschluss oder höher, schwindelfrei	August 2017
„KRONE das gasthaus“ Ehel. Bretzel , Brühl, Ketscher Str. 17 Tel. 06202/6070252	Koch/Köchin AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss	01.09.2018
Finanzamt Schwetzingen und Finanzämter der Region Tel. 06202/81-320 www.fa-schwetzingen.de	Beamte im mittleren und gehobenen Verwaltungsdienst AZ: 2 Jahre bzw. Studium BV: Realschulabschluss bzw. Fach/ Hochschule	15.09.2018 Mittlerer Dienst 01.10.2018 Gehobener Dienst
Die Zahnarztpraxis Stefanie Laufer & Kollegen , Saarburger Ring 30, 68229 Mannheim, Tel. 0621/43033046, info@zahnarzt-laufer.de	Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r AZ: 3 Jahre BV: Mittlere Reife o. vergleichbarer Abschluss	01.09.2018
Laufer Zahntechnik GmbH Saarburger Ring 30, 68229 Mannheim, Tel. 0621/484880 claudia.laufer@laufer-zahntechnik.de	Zahntechniker/-in AZ: 3,5 Jahre BV: Realschulabschluss oder Abitur	01.09.2017/ 01.09.2018
Sparkasse Heidelberg Abt. Ausbildung Herr Jochen Knopf Kurfürstenanlage 34, 69115 Heidelberg, Tel. 06221/511-4067 Online-Bewerbungstool unter www.sparkasse-heidelberg.de/ausbildung	Bankkaufmann/-frau AZ: 2,5 Jahre BV: Mittlere Reife Finanzassistent/-in AZ: 2 Jahre BV: Fachhochschulreife oder Allgm. Hochschulreife Bachelor of Arts (DHBW – BWL/Fachrichtung Bank) Studiendauer: 3 Jahre (6 Semester) BV: Allgemeine Hochschulreife	01.08.2018
GRN Gesundheitszentren Rhein-Neckar gGmbH , Geschäftsbereich Personal und Recht, Bodelschwinghstr. 10 68723 Schwetzingen Tel. 06202/84-3367 E-Mail: bewerbung@grn.de www.grn.de	Gesundheits- und Krankenpflegehilfe m/w AZ: 1 Jahr BV: Hauptschulabschluss + zusätzlich FSJ o. ähnliches Gesundheits- und Krankenpfleger/in AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss	01.09.2017 01.04. und 01.10. eines Jahres
Psychiatrisches Zentrum Nordbaden 69155 Wiesloch Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter www.pzn-wiesloch.de	Gesundheits- und Krankenpfleger/in AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss	01.04 und 01.10. eines Jahres

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/831282
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

Müll

AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztliche Notdienste

Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:

Notfallpraxis (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**, (Kreiskrankenhaus)

Bodelschwinghstraße 10 Tel. 116 117

Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!

Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim (gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr
Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!

Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

Augenärzte	0180 6062211
Kinderärzte	0180 6622122

Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Apotheken-Notdienst

Sa. 05.08.2017:

Apotheke im real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,
Tel.: 06202-703434

So. 06.08.2017:

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,
Tel.: 06205-288928

Mo. 07.08.2017:

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,
Scheffelstr. 63-65, Tel.: 06202-8593880

Di. 08.08.2017:

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,
Tel.: 06202-52433

Mi. 09.08.2017:

Rochus-Vital-Apotheke, Hockenheim, Speyerer Str. 1,
Tel.: 06205-282800

Do. 10.08.2017:

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,
Tel.: 06202-17020

Fr. 11.08.2017:

Rohrhof-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7,
Tel.: 06202-72353

Lusshardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8,
Tel.: 06205-39670

Kindergarten Kleine Strolche

Die Kleinen Strolche unterwegs ...

Auf die Spuren der Eisherstellung begaben sich die Rappelkistenkinder des Kleine Strolche Kindergartens zur Gelateria in Brühl. Der Chef persönlich, wies die Kinder in die geheimen Zutaten der Bananen- und Erdbeereiszubereitung ein. Ein riesiger Pürierstab und eine noch größere Eismaschine rührte vor den Augen der Kinder ein köstliches Bananen- und Erdbeereis.

Natürlich durfte alles verkostet werden und eine extra Waffel mit dem Lieblingseis rundete an einem verregneten Sommertag dieses Eisvergnügen ab.

Die Rappelkistenkinder bedanken sich noch einmal ganz herzlich für diesen informativen Tag in der Gelateria und versprechen, dass sie ganz bestimmt zum „Eisschlecken“ wiederkommen werden!



Foto: Kiga Kleine Strolche

Waldentdecker, Spurensucher und Sammler ...

... unter diesem Motto waren die Vorschulkinder auf der Rheininsel in Ketsch unterwegs.

Ausgerüstet mit entsprechender Kleidung und Proviant, gab es im Wald viel zu entdecken.

Mit Lupenbecher wurden die vielen, kleinen Tiere genau beobachtet, erklärt und dem Wald zurückgegeben.

Mit gesammelten Naturmaterialien entstanden unterschiedlichste Musikinstrumente und brachten den Wald zum Klingen. Die Schätze des Waldes wurden anschließend im Kindergarten kreativ in Szene gesetzt.

Kindergarten St. Michael Rohrhof

Ein Besuch im Schwetzingen Schloss und eine Abschiedsfeier im Schlosspark mit den Schulanfängern des Kindergartens St. Michael

Am Dienstag, den 11.7.2017 starteten die Schulanfänger des Kindergartens St. Michael mit dem Bus zu einer Zeitreise ins Schwetzingen Schloss.

Im Schlossgarten angekommen haben die Kinder zuerst gefrühstückt. Dann ging es gestärkt ins Schloss, wo die Kinder durch die Zeitmaschine in kleine altertümliche Prinzessinnen und Prinzen verwandelt wurden. In elegante Kleider gehüllt, lernten die Prinzessinnen und Prinzen das Schloss und die Lebensweise zur Zeit des Kurfürsten Carl Theodors und seiner Gattin kennen. Die Kinder waren sehr erstaunt über die kleinen Betten, in denen der Kurfürst geschlafen hat. Auch die auswaschbaren Toiletten sorgten ebenfalls für großes Aufsehen, bevor sich ein lautes Kichern breit machte. Die interessante Führung von Frau Kastner wurde durch eine kleine Tanzrunde in den schönen Gewändern feierlich abgeschlossen.



Foto: Kiga St Michael

Um an diese Exkursion anzuknüpfen, gab es für die Schulanfänger des Kindergartens St. Michael in diesem Jahr eine ganz **besondere Abschlussfeier und einen Abschlussgottesdienst, nämlich im Schlossgarten Schwetzingen.**

Alle waren im Vorfeld schon ganz aufgeregt, denn sie hatten noch nie einen Gottesdienst im Freien und auch noch keine Feier im Schlossgarten Schwetzingen erlebt. So machten sich die Schulanfänger, ihre Eltern und Geschwister sowie die Erzieherinnen und die Pastoralreferentin Frau Kah auf, um sich am Haupteingang des Schlossgartens zu treffen.

Gemeinsam ging es dann zur Kirschbaumwiese, wo sich alle erstmal gemütlich einrichteten und ihre Decken ausbreiteten, bevor dann, angeleitet von der Pastoralreferentin Frau Kah, der gemeinsame Abschiedsgottesdienst zum Thema: „Noah und der Regenbogen“, gefeiert wurde. Gestaltet wurde der Gottesdienst in erster Linie von den Kindern, die im Vorfeld schon eifrig Lieder, Fürbitten, Gestaltungsmomente eines Regenbogens eingeübt hatten.

Nachdem der feierliche Teil vorüber war, starteten die Kinder und Eltern zu einer gemeinsamen Rallye durch den Schlosspark, bevor es zum abschließenden gemütlichen Teil mit Picknick ging. Am Ende der Veranstaltung waren sich alle einig, das war ein ganz besonderes und tolles Erlebnis!

Ein großes DANKESCHÖN geht an Pastoralreferentin Frau Kah, die sich die Zeit genommen hat, uns in den Schlossgarten zu begleiten und einen schönen, kindgerechten Gottesdienst mit uns gefeiert hat.

Ein weiteres „dickes“ DANKESCHÖN geht auch an die Eltern und Kinder für ihr kreatives und großzügiges Abschiedsgeschenk. DANKE!

Kath. Kindergarten St. Bernhard

Welthygienetag 2017

Zum diesjährigen Welthygienetag lud der Elternbeirat des Kindergartens St. Bernhard alle Kinder am 28./29.06.2017 zum gemeinsamen Händewaschen ein.

Aufgeteilt in altersgerechte Gruppen, von unseren Kleinsten (2-Jährige) über die 3- bis 4- und 5-Jährigen bis hin zu den Vorschulkindern, gab es rund um das Thema Händewaschen und Handhygiene verschiedene Aufgaben zu lösen oder einfach nur einer Geschichte zu lauschen.

Natürlich wurde den Kindern zuvor, wie in den vergangenen Jahren, mithilfe einer UV-Lampe versucht deutlich zu machen, wo überall Bakterien auf den Händen sitzen. Im Anschluss kam dann das große Händewaschen mit viel bunter Farbseife – das war ein Spaß! Anschließend durften die Kinder die Kontrolle unter der UV-Lampe machen und waren stolz auf ihre sauberen Hände.

Auch neu in diesem Jahr war die Übergabe des Hygiene-Führerscheins an alle Kinder, die am Hygienetag teilgenommen haben. Wir bedanken uns beim Kindergarten St. Bernhard, dass wir die Möglichkeit hatten diesen Tag zu veranstalten und freuen uns schon auf nächstes Jahr!

Der Elternbeirat des Kindergartens St. Bernhard

Bücherei

3 in 1: drei vielfältige Angebote zum kleinen Preis

Für einen Beitrag von nur 20 Euro können interessierte Bürger zwölf Monate lang 32 Bibliotheken mit über 80 Ausleihstellen in der Metropolregion Rhein-Neckar nutzen. Der gemeinsame Bibliotheksausweis **Metropol-Card** bietet Zugang zu über 1,7 Millionen klassischer Medien wie Bücher, Zeitungen, Zeitschriften, Filme, CDs und Computerspiele. Von 2007 bis heute wurden 13.000 Metropol-Cards ausgegeben.

metropolbib.de, die e-Ausleihe Rhein-Neckar enthält über 27.500 Titel und 37.700 Exemplare. Der Bestand wächst ständig. Zum Download stehen eBooks, eAudios, eVideos und ePapers. Im Angebot der eMedien befinden sich klassische Werke, Belletristik und Unterhaltung, Kinder- und Jugendliteratur, Schule und Lernen, Sach- und Ratgeberliteratur. Computer, Tablet, eBook-Reader oder Smartphone sowie Internetzugang und ein lokaler Bibliotheksausweis oder die Metropol-Card sind nötig, damit das digitale Lesevergnügen beginnen kann.

Mehrwerte der Nutzung von eMedien sind der Zugang rund um die Uhr, auch außerhalb der Bibliotheks-Öffnungszeiten sowie der Download von zu Hause oder von unterwegs. Die Angebote sind für alle Altersgruppen interessant. Die Onleihe begeistert in der Metropolregion Rhein-Neckar: 33.000 Bürger haben inzwischen über 1,4 Millionen eMedien ausgeliehen.

PressReader bietet die weltweit größte Sammlung an Zeitungen, Zeitschriften und Magazinen:

5.900 internationale Zeitungen, Zeitschriften und Magazine

- aus 100 Ländern in über 60 Sprachen
- häufig noch vor Erscheinen der Print-Ausgabe
- in der Bibliothek, unterwegs, von zu Hause aus
- am PC oder mobil mit der PressReader-App
- digital und im Volltext, online und offline
- unbegrenzter gleichzeitiger Zugang
- Archiv reicht bis zu 90 Tage zurück

Die Artikel können gedruckt, kopiert, kommentiert, in sozialen Medien geteilt, übersetzt, per E-Mail versandt oder vorgelesen werden. Nachrichten, Lokalnachrichten, Boulevardzeitungen, Zeitschriften, es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Auch viele Menschen mit Migrationshintergrund erhalten durch PressReader den Zugang zur aktuellen Presse ihrer Heimatländer und in ihrer Muttersprache. Neben einer großen Anzahl an europäischen Publikationen, sind auch Zeitungen und Magazine aus nahezu allen Ländern der Erde zu finden. Pro Monat werden bereits 20.000-30.000 Artikel sowie 2.000-3.600 Zeitungen bzw. Zeitschriftenhefte genutzt.

Für metropolbib.de und PressReader fallen für die Kunden keine weiteren Kosten an. Sie erhalten ein großes und vielfältiges Angebot für einen geringen Jahresbeitrag.

Bundesweit einzigartig ist die Kombination aus

- Gemeinsamen Bibliotheksausweis
- Onleihe-Verbund
- PressReader-Angebot
- Vereinsstruktur mit hauptamtlicher Geschäftsführung
- Über drei Bundesländer hinweg: Baden-Württemberg, Hessen und Rheinland-Pfalz

Weitere Informationen unter: www.metropol-card.net und www.metropolbib.de.

Metropol-Card
Metropolbib.de
PressReader

Gemeinsamer Bibliotheksausweis für Öffentliche Bibliotheken
die e-Ausleihe Rhein-Neckar
5.900 internationale Zeitungen, Zeitschriften und Magazine

Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3
Tel.: 702983 FAX: 702984
E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de
Internet: www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de
Medien zum Download: www.metropolbib.de

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl
Mo, Mi, Fr. 10-12 u. 14-18 Uhr
Di + Do geschlossen
und www.metropol-card.net

Hort Schillerschule

Vielen Dank ... für die Blumen

Das Team Sonnenschein Hort möchte gerne diesen lieben Elternbrief veröffentlichen, der für die Mehrzahl unserer Eltern stellvertretend ist.

Liebes Team der Steffi Graf-Gruppe mit Sven G und Team „die Schaffer“,
sehr geehrte Frau Fonje „die Chefin“,
wau wau Balu „der Aufpasser“

auch wir Eltern der Steffi Graf-Gruppe möchten heute zusammen mit unseren Kindern die Gelegenheit nutzen und uns bei Euch und Ihnen für das vergangene Hortjahr herzlich bedanken und ein paar Zeilen an Sie/Euch richten.

Rückblickend ist das Jahr mal wieder wie im Flug vergangen und wir haben gemeinsam viel erlebt, Neues gelernt und viele Erfahrungen gesammelt.

Neben den traditionellen Highlights wie die Halloween-Party, die Weihnachtsbäckerei und das Feiern der 5. Jahreszeit, die bei den Kids heiß begehrt ist, seid Ihr auch immer offen für Neues und habt immer tolle Ideen. Unsere Kinder fühlen sich sehr wohl. Balu, der „Star auf 4 Pfoten“, hat in diesem Jahr zum Beispiel Einzug in die Gruppe gehalten, ist beliebt bei Alt und Jung und schon nicht mehr wegzudenken.

Mit Begeisterung durften unsere Kinder dann auch den Hundeführerschein-Test machen, der mit tollen Urkunden belohnt wurde. Und Kindersanitäter gibt es mittlerweile auch – für den Fall der Fälle – prima Sache.

Wir finden es toll, dass in diesem Hortjahr der neue Leitsatz „Kinder an die Macht“ großgeschrieben wird und das neu gegründete Kinderparlament in der Steffi Graf-Gruppe in vollem Gange ist. Die meisten von uns Erwachsenen kennen das Lied von Herbert Grönemeyer. „Gebt den Kindern das Kommando, sie berechnen nicht was sie tun, ... Kinder sind kindlich, aber einfach genial ... Kinder an die Macht.“

So hat das Kinderparlament schon einige Erfolge nachzuweisen: Aus der „Obstwoche“ wurde die „Snackwoche“ und eine Liste der beliebtesten Snacks wurde erarbeitet. Die Kinder stimmen gemeinsam darüber ab, welchen Tee es in der nächsten Woche zu trinken gibt ... So soll es auch sein, es geht um unsere Kinder, sie sollen mitbestimmen dürfen.

Nicht zu vergessen und erwähnenswert ist unser Grillfest letzte Woche. Zusammen mit der Astrid Lindgren-Gruppe und deren Horthund Mo, traf man sich im Hortgarten. Die Kinder und Hunde beider Gruppen, ließen die Beine bzw. Pfoten zu einer extra einstudierten Choreographie schwingen.

Unter großen Jubel wurde das leckere liebevoll gerichtete Buffet eröffnet. Bei ausgelassener Stimmung und guten Gesprächen war dieser Nachmittag viel zu schnell vorbei.

Liebes Hort-Team, macht weiter so!!!

Die Eltern der Steffi Graf-Gruppe



Foto: Sonnenscheinhort



Ferienprogramm 2017

Kinderferientag am 28.07.2017

Zum Glück hatte sich das Wetter entschlossen, eine Regenpause einzulegen, so dass die Plätze bespielbar waren. So konnten am Vormittag 27 Kinder und am Nachmittag 18 Kinder „Tennis schnuppern“. Nach Aufwärmübungen und Übungen zu Ballgefühl und Ballkontrolle konnten einige Gruppen auch schon erste Zählspiele machen. Alle waren hochmotiviert und Kinder, die sich noch nicht kannten, spielten freudig zusammen. Nach getaner Arbeit gab es zum Abschluss noch leckere Pizza von unserem Clubwirt. Ein Mädchen sagte zum Abschied: „Hier war eine gute Stimmung, alle waren gut drauf und alle hatten Spaß. ich freue mich schon aufs nächste Jahr.“

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer, die diesen Ferientag für die Kinder zum Erlebnis werden ließen.

UMV



Foto: Sonja Trump



Mitteilungen anderer Behörden

Rhein-Neckar-Kreis

Keine Schweinefleischerzeugnisse als Urlaubsmitbringsel Veterinäramt warnt Reisende vor Einschleppung der Afrikanischen Schweinepest

In fast allen Ländern Osteuropas sowie in Russland verbreitet sich die hoch ansteckende Afrikanische Schweinepest unter Wildschweinen unaufhaltsam, teils auch in Hausschweinbeständen. Hier sind die zunehmenden Freilandhaltungen besonders gefährdet. Auch auf der Mittelmeerinsel Sardinien ist die Afrikanische Schweinepest verbreitet. Das Veterinäramt des Rhein-Neckar-Kreises appelliert deshalb an alle Reisenden, ebenso wie an den Güterfernverkehr, der über die beiden Haupttransitrouden durch unsere Region rollt, keine Schweinefleischerzeugnisse aus den betroffenen Gebieten mitzubringen und Essensreste nur in fest verschlossenen Müllbehältern zu entsorgen.

An der Afrikanischen Schweinepest erkrankten ausschließlich Haus- und Wildschweine. Ihr Hauptverbreitungsgebiet sind afrikanische Länder südlich der Sahara und einige Mittelmeerländer. Auch in Osteuropa treten kontinuierlich Fälle auf – mit steigender Tendenz.

Das Virus der Afrikanischen Schweinepest ist außerordentlich widerstandsfähig. Nicht nur frisches, sondern auch gefrorenes, gepökeltes oder geräuchertes Fleisch, Wurstwaren wie Rohwürste oder Salami, können für Haus- und Wildschweine über lange Zeit infektiös sein. Das Virus wird direkt über Tierkontakte oder

indirekt, z.B. über Fleisch oder Wurst von infizierten Tieren übertragen.

Für den Menschen ist die Afrikanische Schweinepest im Unterschied zu anderen Erkrankungen, die als Zoonosen auch auf den Menschen übertragbar sind, zwar ungefährlich; es geht aber darum, zu vermeiden, dass das Virus – beispielsweise über mitgebrachte Lebensmittel – seinen Weg nach Deutschland findet und dadurch große wirtschaftliche Schäden anrichtet. „Diese liegen nicht nur im Befall von Hausschweinebeständen, sondern unter Umständen auch in der Einschränkung des innergemeinschaftlichen Handelsverkehrs für bestimmte Waren“, so Dr. Michael weiter.

Das Veterinäramt weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass bei der Einfuhr von tierischen Erzeugnissen in die EU generell strenge Vorschriften gelten. So ist es beispielsweise grundsätzlich verboten, Fleisch- und Milchprodukte aus Nicht-EU-Ländern im Reisegepäck mitzubringen. Eine Ausnahme bilden nur Andorra, Liechtenstein, Norwegen, San Marino und die Schweiz sowie Fischereierzeugnisse zum persönlichen Verbrauch aus den Färöern und Island.

Sämtliche tierischen Erzeugnisse außerhalb dieser Länder müssen bei der Ankunft an der EU-Grenze zur amtlichen Vernichtung abgegeben werden. Wer solche Erzeugnisse nicht anmeldet, kassiert eine Geldstrafe oder wird gar strafrechtlich geahndet.

Neue Online-Bezahlungsfunktion beim Landratsamt: Rhein-Neckar-Kreis führt PayPal ein

Das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis führt PayPal als weitere komfortable Bezahlungsmöglichkeit in seinen Online-Anwendungen ein. Ab dem 15. August können Gebühren im Rahmen der Online-Kfz-Zulassung und der Online-Anhörung für Bußgelder sowie Eintrittskarten aus dem Online-Ticket-Shop der Kulturstiftung des Rhein-Neckar-Kreises e. V. mit PayPal bequem bargeldlos bezahlt werden.

Bisher werden in den Online-Anwendungen des Rhein-Neckar-Kreises bereits die Bezahlverfahren Giropay und Kreditkarte (MasterCard und VISA) angeboten. Da PayPal in der Privatwirtschaft weit verbreitet ist und mittlerweile als übliche Zahlungsform gilt, habe man sich dazu entschlossen, seine Dienste um diese Funktion zu ergänzen.

AVR

Baustelle auf der AVR Anlage Sinsheim - Behinderungen und Wartezeiten durch Verlegung der Einfahrt

Ab dem 12. August 2017 kann es auf der AVR Anlage Sinsheim zu Behinderungen und Wartezeiten kommen. Grund dafür ist die Baustelle zur Erneuerung der Waage und des Betriebsgebäudes. Hierfür muss die Zufahrt zum Gelände verlegt und die Wartezone verkürzt werden. Die Einschränkungen werden voraussichtlich ein knappes Jahr dauern. Anlieferer können gerne auf die Anlagen in Wiesloch und Ketsch ausweichen. Anlieferungen von Asbest- und Mineralfaserabfällen sind weiterhin nur bei der AVR Anlage Sinsheim möglich.

Die AVR Kommunal bittet ihre Kunden um Verständnis.

Öffnungszeiten

AVR Anlage Sinsheim,

Gewann Saugrund (An der B 292), 74889 Sinsheim
Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr

AVR Anlage Wiesloch,

Bruchwiesen 8, 69168 Wiesloch
Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr

AVR Anlage Ketsch,

An der Speyerer Landstraße, an der L722, 68775 Ketsch
Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 12:45 bis 16:00 Uhr
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr
(am 07.10., 04.11., 11.11., und 30.12.)



Kirchliche Nachrichten

Katholische Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025
www.kath-bruehl-ketsch.de, pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de

05.08., Samstag

15:00 St. Michael Taufe von Christopher Konya
18:00 St. Michael Hl. Messe

06.08., SONNTAG - Verklärung des Herrn

10:00 St. Sebastian Hl. Messe

07.08., Montag

17:30 Hl. Schutzengel Gebetsstunde der Frauengemeinschaft

08.08., Dienstag - Heiliger Dominikus

17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranz
18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe

09.08., Mittwoch

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Herrn Mehrer
10:30 Avendi Wortgottesdienst mit Pfrin. Hundhausen-Hübsch
10:45 B&O Sen. Heim Hl. Messe

10.08., Donnerstag - Heiliger Laurentius

09:00 St. Michael Hl. Messe

11.08., Freitag - Heilige Klara von Assisi

18:00 St. Sebastian Hl. Messe

12.08., Samstag

18:00 St. Sebastian Hl. Messe

13.08., SONNTAG - 19. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe

Öffnungszeiten Pfarrbüro Brühl in den Sommerferien

Das Pfarrbüro in Brühl ist in der Zeit vom 31.07. bis 01.09.2017 nur einmal in der Woche geöffnet. An folgenden Tagen können Sie uns zwischen **09:00 und 12:00 Uhr** erreichen:

Dienstag, **08.08.2017** sowie

Montag, **14.08., 21.08. und 28.08.2017.**

Ab dem 04.09. sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder erreichbar.

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421
E-Mail: evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de
Besuchen Sie unsere Homepage: www.evkirche-bruehl-baden.de

Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr; Do. 10.00 – 11.30 Uhr;
Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

Termine mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (Tel. 9479529) und Pfarrer Seel (Tel. 017669135575) nach Vereinbarung.

Sonntag, 06.08.

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Hundhausen)

- Während der Sommerferien treffen sich unser Gruppen und Kreise nur nach Vereinbarung -

Montag, 07.08.

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Dienstag, 08.08.

12:30 Uhr Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz im Gemeindezentrum (bis 14:30 Uhr)

Mittwoch, 09.08.

- 10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz
Pro Seniore (Mehrer)
- 10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst
im Seniorenzentrum B & O (Bertsch)
- 14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
- 19:00 Uhr Offene Kirche (bis 19.30 Uhr)

Sonntag, 13.08.

- 09:30 Uhr** Gottesdienst im Gemeindezentrum mit Bericht
von Ellen Heitmann (Hundhausen)

Geänderte Gottesdienstzeiten im August

Im August finden die Sonntagsgottesdienste sowohl im Gemeindezentrum als auch in der Kirche bereits um 9.30 Uhr statt. Wer den Gottesdienst hält, fährt anschließend nach Ketsch, wo der Gottesdienst um 11 Uhr stattfindet.

Die Ketscher haben ihre Gottesdienstzeit dafür etwas nach hinten geschoben und wir beginnen etwas früher als sonst – so geht's. Wir bitten die Gottesdienstteilnehmer jetzt schon um Beachtung – die Zeiten werden in der Rundschau vorher immer angegeben.

Mit dem Regio-Gottesdienst am 3. September kehren wir zur gewohnten Zeit um 10 Uhr zurück. Allerdings treffen wir uns trotzdem um 9.30 Uhr (an Gemeindezentrum und Kirche), um in Fahrgemeinschaften nach Eppelheim zu fahren. Dort feiern wir mit den Gemeinden der ganzen Region Gottesdienst.

Allen die in den Sommerferien Urlaub außerhalb unserer Region machen, wünschen wir schöne Tage mit genügend Abstand von alltäglichem Stress und viel Erholung, anregende Eindrücke, die sie innerlich bereichern, und dass Gott sie beschützen möge, so dass sie gesund und munter wieder heimkehren!

Almut Hundhausen-Hübsch

Auf der Suche nach Stille – Angebot der „Offenen Kirche“ **auch während der Sommerferien** anstelle der Mittwochs-Abendandacht – **bis einschl. 13.9.2017** von 19.00 – 19.30 Uhr

Aufgrund der positiven Resonanz auf das Stille-Angebot der „Offenen Kirche“ hat sich das Vorbereitungsteam entschieden, diese **„Stille-Zeit in der Offenen Kirche“ auch während der Sommerferien bis zum 13.9.2017 anzubieten.**

Auch während der langen hellen Tage in der Sommerzeit besteht oft das Bedürfnis zur inneren Einkehr und Besinnung. Dies soll in Form einer persönlichen Andacht in Brühl für alle Menschen ermöglicht werden.

Bis 13.9. wird also mittwochs die evangelische Kirche in der Kirchenstraße von 19 – 19.30 Uhr für alle offen stehen, die eine individuelle Auszeit suchen.

Mit – auch teilweise ohne – leiser meditativer Musik besteht die Möglichkeit, zur Ruhe zu kommen und in der Stille zu beten.

Jeder kann sein Kommen und Gehen innerhalb dieser 30 Minuten selbst gestalten. Eine ehrenamtliche Mitarbeiterin des Abendandacht-Teams wird anwesend sein und anbieten, gegen 19.30 Uhr gemeinsam das Vaterunser zu beten.

Ab dem 20.9. wird dann mittwochs im gewohnten Rhythmus eine Abendandacht angeboten werden. Dazu gibt es vorab weitere Informationen.

Die Termine können wöchentlich aus der Übersicht in der Brühler Rundschau entnommen werden.

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl**Sonntag, 06. August**

- 18.30 Uhr Gottesdienst
Predigt. Otto Lang
Thema: Ohne Barmherzigkeit geht es nicht
Im ev. Gemeindezentrum

Sonntag, 13. August

- 18.30 Uhr Lobpreisgottesdienst
Im ev. Gemeindezentrum

**Parteien****SPD Ortsverein Brühl-Rohrhof****Klettern mit der Brühl-Rohrhofer SPD am 7. August**

Zu der alljährlichen, beliebten Ferienprogramm – Veranstaltung treffen sich die Helferinnen und Helfer zur gemeinsamen Abfahrt mit den Kindern am Montag, 7. August um 12 Uhr auf dem hinteren Meßplatz. Wer noch als Begleiter mitfahren möchte, meldet sich bei dem Vorsitzenden Hendrik Sessler, hendrik.sessler@gmx.de oder dessen Stellvertreter Hans Zelt, Telefon 780835.

Die Ferienkinder werden gebeten, auf festes Schuhwerk und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Wegen des Klettersteigurtes sollen Hosen getragen werden.

Die Veranstaltung findet auch bei Regen statt, nicht jedoch bei Starkregen, Windböen oder einer Unwetterwarnung am Zielort. Dann müsste die Veranstaltung mit Rücksicht auf die Sicherheit der Ferienkinder kurzfristig abgesagt werden.

Grüne Liste Brühl**Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V.**

am Samstag, 19. August 2017 10-13 Uhr, hinterer Messplatz für den sozialen Zweck. Wir sammeln Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher. Auch Weinkorken und Handys werden angenommen. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung. Bitte zuvor entfernen.

Bitte beachten Sie: Aktuell können keine CDs/DVDs angenommen werden!

Aus Sicherheitsgründen bitte das Altpapier erst am Samstag ab 10.00 Uhr anliefern. Geleitet wird die Sammlung von Vorstand Roland Obermeier. Die Sammlung unterstützt die D-Jugend des FV Brühl.

Fragen zum Thema Altpapier?

Schreiben Sie uns info@grueneliste-bruehl.de

Die Linke Brühl-Baden

Wir, Die Linke. Brühl, haben unseren Bundestagskandidaten, Werner Zieger aus Schwetzingen, am Samstag an unserem Infostand zu Gast!

Die Gelegenheit ist also günstig, auch mal mit dem Kandidaten für Die Linke. direkt ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns, das Werner Zieger uns einen Besuch abstattet und alle Brühler sind ganz herzlich eingeladen!

Infostand:

Zeit: 05. August, 10-12 Uhr

Ort: LIDL Brühl

Als nächster Termin (17. August) ist dann wieder unser Stammtisch an der Reihe – dazu mehr in der nächsten Rundschau.



Nachbarschaftshilfe
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

Tel.: 78 02 21

Hockenheimer Straße 3

Leitungsteam: D. Gaisbauer, E. Lentz, E. Rinderknecht



FDP Ortsverband Brühl/Rohrhof

FDP Rhein-Neckar Theodor-Heuss-Kulturpreis in Schwetzingen

Am 06. August 2017 um 12:00 Uhr im Palais Hirsch Schlossplatz 2 in Schwetzingen findet die erstmalige Verleihung des Theodor-Heuss-Kulturpreis an den jungen portugiesischen Bariton André Baleiro statt, der bereits zahlreiche nationale und internationale Preise gewonnen hat. Frau Professor Leopold, wird eine Einführung mit dem Thema „Lied und Gesellschaft“ halten.

Der Preis wird von Professor Heuss, Enkel unseres ersten Bundespräsidenten, übergeben. Die Schirmherrschaft hat Ministerialdirektor im Wirtschaftsministerium Dr. Hans Freudenberg FDP. Wegen beschränktem Platzangebot können Karten zum Preis von 23,50 € im Internet unter <https://www.theodor-heuss-kulturpreis.de/karten/> erworben werden.

Die Eröffnungsworte hält Alexander Kohl Kreisvorsitzender FDP Rhein-Neckar. Alle Interessenten an diesem hochwertigen Liedermatinée sind herzlich willkommen.

Bei Fragen und zu Detailinformationen wenden Sie sich bitte an die Stellvertretende Vorsitzende des FDP Ortsverbandes Marga Char, Telefon 06202/75514.



Vereine

Jahrgänge

Jahrgang 1934/35

Am Donnerstag, den 10.08.2017 planen wir ein gemütliches Zusammensein ab 17.00 Uhr in der Gaststätte „Split“ Kleintierzüchter Brühl.

Es gibt Ausflugsbilder!

Jahrgang 1934/35 weicher Kern

Wir treffen uns am Donnerstag, 17.08.2017, 12.00 Uhr, bei Da Silvio in der Mannheimer Straße mit Überraschungen. Fahrdienst wie bisher.

Freiwillige Feuerwehr Brühl

Alters- und Reservemannschaft der Feuerwehr

Unser nächstes Treffen ist am 7. August um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Modernisierung der Atemschutzwerkstatt



Blick in die modernisierte Atemschutzwerkstatt

Foto: Feuerwehr Brühl

In den letzten Wochen wurde viel gearbeitet im Gerätehaus. In unserer Atemschutzwerkstatt wurde begonnen die technischen und hygienischen Voraussetzungen auf den neusten Stand zu bringen.

Neu sind zwei Werkbänke, eine Edelstahlspüle und vor allem eine neue Reinigungs- und Desinfektionsmaschine für Pressluftatmer, Lungenautomaten und Masken, die unsere Arbeit sehr erleichtert und noch genauer reinigt und desinfiziert, als es mit den bisherigen Mitteln möglich war. Dies ist eine weitere Investition in die Sicherheit der Einsatzkräfte. Unser Dank richtet sich an die Gemeinde Brühl und den Gemeinderat, welche die Investition getragen haben und dadurch sehr viel im Bereich der Hygiene verbessert haben. Hier zeigte die Gemeinde zum wiederholten Male wie wichtig ihr die Sicherheit der Einsatzkräfte und somit die Sicherheit aller Brühler Bürgerinnen und Bürger ist. Auch dem Bauhof Brühl sei gedankt, der bei den Installationen tatkräftig unterstützt hat und nicht zu vergessen die vielen Ehrenamtlichen Kameraden, die wieder viele Stunden ihrer Freizeit für die Sicherheit der Gemeinde Brühl geopfert haben. -cb-

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl

DRK-Blutspendedienst sucht Helden, die durch eine Blutspende Leben retten.

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen. So wie bei Tomek Kaczmarek. Der 30-Jährige hat schon vier Herzoperationen überstanden, gerade die letzte OP war sehr lebensgefährlich. Dank 30 Blutkonserven hat er überlebt. Unter dem Motto „Dein Blut. Mein Überleben.“ startet Tomek einen Aufruf an alle, die noch nie Blut gespendet haben, damit auch andere die Chance auf Leben haben.

Die nächste Möglichkeit ein Held zu sein ist bei der Blutspendeaktion am

Montag, dem 07.08.2017

von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

DRK-Ortsverein, Mannheimer Landstraße 13 68782 Brühl

Verlosungsaktion von 10 Grillsets im exkl. DRK-Design! Mit Leckerem vom Grill und Freibier!

Jeder Blutspende macht mit seiner Spende den Patienten in den Krankenhäusern das wertvollste Geschenk, welches ein Mensch geben kann. Dabei geht es nicht nur um Unfälle. Auch bei geplanten Operationen und Therapien ist oft eine Transfusion notwendig. Ein Blutspender hilft beispielsweise einem Krebspatienten, dessen Chemotherapie zu einer vorübergehenden Unterdrückung der körpereigenen Blutbildung führt und der lebenswichtig auf Blutübertragungen angewiesen ist. 15.000 Blutspenden werden täglich in Deutschland benötigt. Daher werden dringend Erstspender gesucht. Alle Informationen rund um die erste Blutspende gibt es im Internet unter www.blutspende.de/erstspender.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Wir freuen uns auf Euch!

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Brühl

ME

Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof

Kfd Rohrhof auf Achse

Die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof besucht am Donnerstag, den 7. September 2017 die Ausstellung „Die Päpste und die Einheit der lateinischen Welt“ im Zeughaus der Reiss-Engelhorn-Museen in Mannheim. Die Führung durch diese außergewöhnliche Ausstellung mit hochkarätigen Leihgaben aus dem Vatikan beginnt um 14:20 Uhr und kostet für Mitglieder 15,00 €

(Eintritt inkl. Führung), für Nichtmitglieder 20,00 €. Diese Eintrittskarte berechtigt bis Ende Oktober auch zum ermäßigten Eintritt in den Luisenpark. Anmeldungen und weitere Infos dazu bei E. Franz, Tel. 77825 fr

Katholisches Altenwerk Brühl

Was immer auch ist und sei:

„An uns Senioren kommt keiner vorbei“

In der idyllisch am Altrhein gelegenen Ranch des Country-Clubs der Buffalo begrüßte die Vorsitzende Monika Molisse die Senioren des kath. Altenwerks recht herzlich. Sie freute sich, dass mehr als 50 Gäste und das Team des kath. Altenwerks rund um Maria Becker zur Grillparty auf die Ranch gekommen sind. Den Auftakt ganz nach Western Art begann der Musiker Stephan Kraus Vierling, genannt „Stips“, mit Country-Musik. Die Teamleiterin Maria Becker begrüßte alle Anwesenden und bedankte sich bei Monika Molisse und ihrem Team für die Gastfreundschaft. Mit einem besinnlichen Gedicht stellte sie fest, ohne Senioren ging aller Wohlstand schnell verloren und gäbs uns nicht die munteren Alten, die alles fröhlich mitgestalten, Mallorcas Strände wären leer, gäb es keine Senioren mehr. Wir können jederzeit beweisen: Wir sind noch längst kein altes Eisen. In diesem Sinne wie dem auch sei: „An uns Senioren kommt keiner vorbei“. Für diese Worte erntete sie viel Applaus. Ein wunderschönes Bild und tolle Tanzeinlagen gaben die 8 Cowgirls und Boys in Schwarz-Rot-Weiß, der Linedance-Tanzgruppe Buffalos. Für ihren Auftritt ernteten sie tosenden Applaus. Danach zauberte „Stips“ aus seiner Repertoire-Kiste Anekdoten, Countrymusik und Schlager sowie das Badner Lied. Er wurde dabei tatkräftig von den Senioren durch Mitsingen und Klatschen kräftig unterstützt. Nach so vielen Aktivitäten schmeckten die Bratwürste, Steaks und Salate mit frischen Brötchen von den Mitgliedern der Buffalos zubereitet, besonders lecker. Als Nachtisch spendierte das Team leckeres Eis. Die Linedance-Gruppe führte vor den „Red Rocks“ zum Abschluss noch ein paar Tänze mit gewissen Schrittfolgen z.B. Rise&Fall, „Lilt“ vor. Alles geht einmal zu Ende so auch ein unterhaltsamer vergnügter Nachmittag.

Teamsprecherin Maria Becker sagte ein herzliches Dankeschön an Monika Molisse und ihr Team für die Bewirtung und Organisation, sowie den Teamfrauen und Helferinnen für die nette Bedienung. Auch dem Musiker „Stips“ dankte sie für seine tolle Musik, den Linedancers für ihre Tanzdarbietungen und ganz besonders dankte sie dem Publikum für das aktive Mitmachen. Demnächst kann man auf dem RIK Fernsehsender dank Kuno Lux, der alles mit der Kamera festgehalten hat, diesen unvergesslichen Nachmittag noch einmal erleben.

Das kath. Altenwerk wünscht allen schöne Ferien und am 13. September mit einem Gottesdienst und gemütlichem Beisammensein sehen wir uns wieder.

MBAH

Verein für Heimat- und Brauchtumspflege Brühl/Rohrhof e.V.

Wir machen Sommerpause!

Der Verein für Heimat- und Brauchtumspflege gönnt sich erstmals seit Eröffnung des Museums in diesem Monat eine Pause. Das **Heimatmuseum** bleibt daher **morgen**, dem 5. August 2017, **geschlossen!** Auch alle anderen Aktivitäten unseres Vereins werden im August ruhen. Ab September gehen wir mit neuen Ideen und frischem Elan in die zweite Museums-Saison. Erstmals am 2. September wird das Heimatmuseum wieder jeden ersten Samstag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet sein. Neben der laufend überarbeiteten Dauerausstellung wird es auch wieder zahlreiche Sonderveranstaltungen und andere Aktivitäten zu neuen Schwerpunktthemen geben, die wir hier rechtzeitig ankündigen werden.

Allen Mitgliedern und Freunden unseres Vereins und allen anderen Bürgern von Brühl und Rohrhof wünschen wir bis dahin schöne und erholsame Sommer-, Ferien- und Urlaubstage! Schö.

Buffalo's Country-Club Brühl e.V.

Howdy

Es ist Sommerpause

Nächster Clubabend am Freitag, den 11.08.2017 ab 19 Uhr auf der Buffalo Ranch.

Am Samstag ist kein Arbeitseinsatz!

Line-Dance-Training ist den ganzen August Sommerpause.

Es geht ab dem 4.09.2017 weiter, wie immer im Pfarrzentrum Brühl um 19:30 Uhr.

Termine und Events:

Infos hierzu im Forum der Buffalo's unter

<http://www.buffalos-bruehl.de/>.

Bitte informiert euch um immer auf dem neuesten Stand zu sein. Keep it country and so long!

Schriftführer Buffalo's

Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Square Dance wir haben Sommerpause bis 31.08.2017

Wir wünschen allen schöne Ferien!

Clogging geht weiter. Nächster Clubabend ist am Sonntag, den 13.08.2017 im DRK-Heim, Mannheimer Landstraße 13, 68782 Brühl.

Beginn ist um 17:30 Uhr und Ende um 20:30 Uhr.

Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter Clubabend www.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayner, Tel. 06202/77750 (AB).

RKy

Turnverein Brühl 1912 e.V.

Abteilung Handball

Sommernachtsfest

TV BRÜHL 1912 E.V.

5. August 2017

ab 18:00 Uhr

Live-Musik

Twisted Spoons

Cocktailbar

Eintritt frei

un lauder nedde Leid

TV Brühl: Sommernachtsfest und 13. Stefan Kreutzenberger Handballturnier

Am Samstag, 5. August, ist es wieder so weit. Auf dem Vereinsgelände steigt ab 18 Uhr das alljährliche Sommernachtsfest der Handballabteilung. Von unserem Vergnügungsausschuss wie immer bestens organisiert, gibt es natürlich auch in diesem Jahr jede Menge Gelegenheiten, sich den kulinarischen Köstlichkeiten zuzuwenden. Auch die eigens bestückte Cocktaillbar hat wieder geöffnet. Tolle Live-Musik bieten die Twistet Spoons. Die Stimmung dürfte bald am Kochen sein und die Hütte ist sowieso rappellvoll. Die Handballabteilung freut sich auf jeden Besucher, der gute Laune mitbringt.

Bevor der spektakuläre Abend beginnt, haben die Sportler bereits ab dem Nachmittag das Wort, denn deren Teil des Tages beginnt bereits um 14 Uhr auf dem TV-Rasenplatz. Vier Herrenteams, die TSG Ketsch, der SC Wilhelmsfeld, die HG Oftersheim/Schwetzingen und der TV Brühl, spielen um den begehrten Pokal innerhalb des 13. Stefan Kreutzenberger Gedächtnis-Turnieres. Auch hier wird es den handballbegeisterten Zuschauern mit Sicherheit nicht langweilig. aka

Wandergruppe Dicker Zeh

Monatswanderung

Am Sonntag, 13. August 2017 findet die Monatswanderung der TV-Wandergruppe statt. Abfahrt 9.00 Uhr TV-Clubhaus.

U. Calero

Turnen

Zumba Gold® als neues Sportangebot der Turnabteilung im Turnverein Brühl

ab Donnerstag, 14. September 2017, Beginn 18.45 Uhr im Mehrzweckraum der neuen Gemeindesporthalle, Wiesenplätz
Zumba Gold®, ein Fitnessprogramm, das speziell für aktive ältere Erwachsene sowie Anfänger konzipiert wurde, ist ein neues Sportangebot der Turnabteilung beim Turnverein Brühl und beginnt nach den Sommerferien.

Der ursprünglichen Zumba-Idee folgend, bietet Zumba Gold® ein abwechslungsreiches Training das auf aufregenden latein-amerikanischen u. internationalen Tanzrhythmen basiert. Das explosive Programm konzentriert sich auf die Grundlagen und ist daher für alle Altersklassen geeignet. Das feurige, von latein-amerikanischen Rhythmen inspirierte, Tanz-Fitness-Programm ist ein Mix aus Merengue, Salsa, Cumbia und vielen anderen Tänzen. Zumba Gold® schafft eine Party-Atmosphäre. Es ist aufregend, leicht und effektiv. Es ist gut für Körper, Geist und Seele der immer größer werdenden aktiven Gemeinschaft älterer Erwachsener.

Wir freuen uns auf Sie, kommen Sie doch einfach vorbei – bis dahin

Alexandra Möske

Fußballverein 1918 Brühl e.V.

Fußball

Badischer Fußball-Pokal:

FV Brühl – FC Viktoria Bammental

1:4 (0:2)

Der FV Brühl musste sich in der 2. Runde des Badischen Fußball-Pokals dem Liga-Konkurrenten FC Bammental mit 1:4 geschlagen geben. Die Gäste begannen stark und hatten bereits in der zweiten Minute die erste gute Gelegenheit, FV Keeper Alban Rabl lenkte einen Schuss von Stefan Wurm über die Querlatte. Auch nach fünf Minuten war Rabl hellwach, er verhinderte gegen Kevin Zuber erneut einen frühen Rückstand. Der FVB fand jetzt besser ins Spiel, musste aber dennoch nach zwei guten Strafraumszenen von Patrick Greulich einen Treffer hinnehmen. Carsten Klein erzielte, von Robin Welz in Szene gesetzt, die 1:0-Führung der Gäste (18.).

Nur drei Minuten später hatte Yusupha Sarr den Ausgleich auf dem Fuß, nach einem Querpas von Tim Heene setzte er den Ball per Direktabnahme über das Tor (21.). Ein Eigentor von Tim Diederichs brachte das 0:2. Nach einer Flanke misslang sein Abwehrversuch, der Ball landete im eigenen Netz (35.).

Nach Wiederanpfeiff erhöhte Benedikt Lutz mit einem Distanzschuss auf 0:3 (51.). Noch einmal Hoffnung für die Gastgeber keimte in der 55. Minute auf, nach einer Greulich-Flanke verkürzte Heene auf 1:3. Doch nach einer Roten Karte gegen Robin Hess (57.), war die Partie endgültig gelaufen. Maik Grund nutzte einen Konter, er erzielte in der 73. Minute den 1:4-Endstand.

FVB: Rabl – Heene, Lehr (61. Geist), Diederichs, Sen, Böckli, Hess, Szarka (64. Keklik), Greulich, Sarr, Morscheid (61. Hoffmann)

FV Brühl testet weiter

Nach dem Ausscheiden im Badischen Pokal stehen jetzt weitere Testspiele auf dem Vorbereitungsplan von Trainer Volker Zimmermann. Am **Donnerstag, den 10. August um 19:15 Uhr** beim SC RW Rheinau und am **Samstag, den 12. August 17:00 Uhr** beim FC Forst. Das erste Punktspiel in der Fußball-Landesliga bestreitet der FVB am **Samstag, 19. August, um 17:00 Uhr** zu Hause gegen den ASV/DJK Eppelheim

Bambini-Schnuppertraining für Kindergartenkinder beim FVB



Foto: fvb

(fvb). 19 Kinder des evang. Kindergarten Heiligenhag folgten der Einladung des Fußballvereins 1918 Brühl und verbrachten ein gemeinsames Schnuppertraining auf dem vereinseigenen Fußballplatz.

Der neue Trainer der Brühler Bambinis Daniele Carpintieri, Boris Haag von der Jugendleitung und vier weitere Jugendtrainer hatten tolle Spiele und Übungen vorbereitet.

In Kleingruppen eingeteilt hatten die Kinder viel Spaß bei Parcoursläufen sowie Spielen und unterstrichen ihre Begeisterung mit großem Ehrgeiz und Durchhaltevermögen.

Sonja Trump bewirtete die Kinder in den Pausen mit selbstgebackenen Kuchen und kühlen Getränken.

Selbst Bürgermeister Dr. Ralf Göck stattete den „Kleinen“ einen kurzen Besuch ab und zeigte trotz seiner „Größe“ sein Können am Ball.

Ein gemeinsames Gruppenfoto zur Erinnerung und eine Urkunde für jeden „Besucher“ mit eigenem Bild im echten FVB-Trikot wurden durch den neuen Bambini und F-Jugendtrainer Daniele Carpintieri überreicht und alle interessierten Kids der Jahrgänge 2009 bis 2013 sind zu weiteren Trainingseinheiten nach der Sommerpause eingeladen.

Nach den Sommerferien beginnt das Bambini-Training wieder ab dem 4. September.

Immer montags und mittwochs von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Rasenplatz im FV-Stadion „Am Schrankenbuckel“.

Ansprechpartner: Daniele Carpintieri (0152-01979598), Boris Haag (0176-28813772)

Die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens Heiligenhag bedankten sich ganz herzlich für die tollen kurzweiligen Stunden im Kreise der FVB-Akteure.

ARGE Brühl-Rohrhofer Leichtathletik

Marcel Jahn läuft auf Platz 6 bei Süddeutschen Meisterschaften der U23/U16 in Ingolstadt

Am Sonntag den 30. Juli durfte **Marcel Jahn** bei den Süddeutschen Meisterschaften der U23/U16 zeigen, wofür er das letzte Halbjahr so hart trainiert hat. Die fünfzehn gemeldeten Athleten aus den Verbänden Baden, Bayern, Hessen, Pfalz, Saarland, Rheinhessen, Rheinland und Württemberg wurden in zwei Zeitläufe eingeteilt. Marcel wurde aufgrund seiner Meldezeit in den vermeintlich langsameren Lauf eingeteilt.



Erfolgsduo Marcel und sein Trainer Sven
Foto: Torben Hermann

Trainer und Verein sind sehr stolz auf Marcells Leistung und freuen sich schon auf die nächste gemeinsame Saison.
Sv

Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

Vorankündigung

Ab September bietet der SV Rohrhof in der Gartenstraße 45 wie der folgende Kurse an:

dienstags oder freitags: Yoga-Kurse
montags: Präventives Bewegungstraining Latino
dienstags: Rückentraining –Sanft und effektiv
mittwochs: Cardio Aktiv sowie Fit und Gesund

Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.

Königsangeln am Vereinsgewässer

Um Königs- und Prinzenwürden geht es am Samstagvormittag, den 19. August 2017, wenn die Sportangler des ASV Rohrhof darum wetteifern, wer in diesem Jahr die Nase vorne hat und beim **66. Rohrhofer Fischerfest** mit der Königschette ausgezeichnet wird. Spekulationen über den Gewinner waren in den zurückliegenden Wochen öfter zu hören, doch erst nach Abschluss dieses Fischens werden die Namen der Platzierten feststehen. Meldungen zur Teilnahme nimmt weiterhin unser Sportwart Thomas Koch unter der Rufnummer 0171- 4901562 bis einschließlich Dienstag, den 16.08.2017 entgegen.

Das Angeln findet an unserem Vereinsgewässer statt. Die Verlosung der Angelplätze erfolgt am Morgen des Königsangelns, samstags, den 19.8.2017 um 6.30 Uhr in der Fischerhütte. Anschließend kann dann am gezogenen Angelplatz entsprechend angefüttert werden. Mit dieser Maßnahme soll erreicht

werden, dass mehr kapitale Fische gefangen werden können. Geangelt wird am 19.08.2017 in der Zeit zwischen 08.00 und 12.00 Uhr. Ausdrücklich wird darauf hingewiesen, dass dabei mit zwei Gerten gefischt werden darf. Die Vereinsjugend wird ihr Angeln um die Prinzenwürden zum gleichen Zeitpunkt durchführen.

JUH

Angelsportverein Brühl 1965 e.V.

Familiäres Fischerfest am Weidweg



Foto: ASV 1965 Brühl

Der Angelsportverein 1965 Brühl feierte sein jährliches Fischerfest auf dem Vereinsgelände. Der Höhepunkt war am Samstagabend die Proklamation des neuen Fischerkönigs Heinrich Herm. Mit einer „Nasenlänge“ voraus konnte dieser sich kurz vor Ende der Angelzeit erneut den Titel sichern. Der 1. Vorsitzende Stefan Schäfer begrüßte alle anwesenden Gäste. Im Kreise von seiner Frau Angelika Herm, der Enkeltochter und derzeit zweitjüngstem Mitglied Mira Herm, Sportwart Sascha Herm, den Prinzen Tio Vasak (Vergnügungsausschuss) und Uwe Stolpmann (2. Vorsitzender) sowie dem 1. Vorsitzenden Stefan Schäfer nahm er die Glückwünsche und Geschenke von befreundeten Vereinen entgegen. Diese waren: der ASV 1946 Rohrhof mit dem amtierenden Fischerkönig Peter Schreiner und Bernd Krieger, der ASV Plankstadt mit Gerd Rebmann und Fischerkönig Peter Schwab, der ASV Frühauf Brühl mit Steffen Thilsch und Bernd Ammon, dem ASV Schleie Oftersheim mit Karl List (2. Vorsitzender) und dem ASV 1928 Ketsch Manfred Orth (2. Vorsitzender). Danach war die Bekanntgabe der Gewinner von der Ortsmeisterschaft durch den Sportwart Sascha Herm. Alle Angelfreunde und Vereinsmitglieder von Brühler/Rohrhofer Vereinen waren eingeladen. Ortsmeister ist Dietmar Gusek gefolgt von Stefan Dobrotka (ASV Frühauf Brühl) und Peter Knapp (ASV Rohrhof).

Im Sektor A siegte Stefan Dobrotka vor Peter Knapp und Jürgen Uhrig (ASV Rohrhof).

Im Sektor B gewann Bernhard Kleczka (SAV Mannheim Süd) vor Toni Markmann (Team Faulhaber) und Bernd Ammon (ASV Frühauf). Im Sektor C gewannen Dietmar Gusek (ASV Frühauf) vor Peter Schreiner (ASV Rohrhof) und Walter Ries (ASV 1965 Brühl).

Am Festsonntag wurde der Frühschoppen bei geselliger Runde eingeläutet. Das Festverpflegungsteam um Stefan Schäfer und Jochen Reifenberg servierte traditionell den von Celine Reifenberg kreierten „Brühler Fischsteller“ und andere Fischspezialitäten. Nebenan gab es die leckere Paprikawurst mit Pommes, für die mit etwas schärferem Geschmack. Am Getränkestand löschten dann fleißige Helfer den „Brand“. Wer auf einen Nachschick nicht verzichten wollte, konnte sich mit selbstgebackenem Kuchen von den Anglerfrauen und einem Kaffee so richtig verwöhnen lassen. Gute Kameradschaft, viele fleißige ehrenamtliche Helfer trugen dazu bei, dass dieses Fischerfest wieder einmal ein voller Erfolg war. Die Vorstandschaft bedankt sich recht herzlich bei allen Helfern und Spendern.

AH

Angelsportverein Frühauf Brühl 1949 e.V.

Traditionelles Königsangeln

Am Samstag den 12.08.2017 findet das Königsangeln des ASV Frühauf Brühl 1949 e.V. in den Brühler-Buhnen statt. Treffpunkt ist um 06:30 Uhr am Wendehammer bei den Brühler-Buhnen. Die vorhergehende Besprechung findet am 08.08.2017 um 19:00 Uhr in Brühl „zur Traube“ statt. Dieser Termin ist zugleich der Stichtag für die Anmeldung zum Angeln.



Sonstiges

Lidl-Eröffnung mit großer Resonanz

Nach rekordverdächtig kurzer Bauzeit von 27 Wochen entstand im Brühler Ortskern ein komplett neuer Lidl Markt, der größte in der Region -und einer der ersten mit der neuen Heiz- und Klimatechnik- ein ganz besonderes Schmuckstück. Darüber freute sich Lidl Immobilien-Chef Michael Wagner, der bei der inoffiziellen Eröffnung am Abend vor dem Start im Laden fast den gesamten Gemeinderat und viele Nachbarn und Kollegen aus der „Lidl“ – Region begrüßte. Er zeigte sich zufrieden, dass alles wie geplant geklappt habe, und dankte Bürgermeister Dr. Ralf Göck und dem Gemeinderat für die Unterstützung.

Gock freute sich „über einen attraktiven Neubau, dessen attraktive Gestaltung zu einem Highlight in unserem Ortskern geworden ist.“ Die Menschen kämen gerne wieder hierher in „ihren“ Lidl, und wenn es auch „nur“ zum Bummeln und Miteinander Reden ist: „Dieser Treff hat in den letzten Monaten gefehlt“, habe ich öfter gehört.

Auch Lidl habe erkannt, so Gock weiter, dass „die grüne Wiese“ mit riesigen Verkaufsflächen kein Allheilmittel sei. Auch die kurzen Wege im Ortskern seien viel wert, „besonders in der heutigen Zeit, wo wir beim Klimaschutz eben immer wieder lernen, dass nur jeder nicht gefahrene Auto-Kilometer ein guter Kilometer ist“. Er lobte auch die breiten Gänge für Rollatoren und Rollstuhlfahrer, die Fahrradständer und die Nähe des Eingangs zum Gehsteig, alles deutet darauf hin, dass Sie das wohnungsnahen Einkaufen als bedeutsam erkannt haben: „Immerhin leben seit zwei Jahren 300 Menschen mehr im Ortskern als vorher“.

Gocks Dank galt der Familie Pister und deren Tochter, die mit Grundstücksverkäufen an die Gemeinde 2003 und 2016 den Markt ermöglicht habe: „Deshalb konnte der Messplatz erhalten bleiben – als öffentlicher Parkplatz und für unsere Straßenkerwe im Oktober.“ Den übrigen Nachbarn dankte Gock für ihr Verständnis während der aber doch recht kurzen Bauzeit ...

Er verhehlte auch nicht, dass es zwischendurch die Idee gab, das Kino in ein Musikzentrum umzubauen: „Alle Gemeinderäte wussten aber, dass ein solches Projekt laufend Geld kosten würde und das Lidl-Projekt nicht nur die Lebensmittelversorgung sichert, sondern auch regelmäßig Geld bringt, denn der Bauplatz ist ja von der Gemeinde angepachtet.“ Und im übrigen komme dieser Markt sehr vielen Menschen zugute.

„Ihre erneute Investition nach so kurzer Zeit, lieber Herr Wagner, zeigt auch, dass in Brühl sich etwas bewegt und dürfte diejenigen beeindrucken, die ebenfalls mit dem Gedanken spielen, in Brühl zu investieren, sei es in unsere Gewerbeflächen oder in unsere Wohngebiete“, freute sich Gock über dieses Bekenntnis zum Wirtschaftsstandort Brühl: „Diese Investition zeigt, dass unser Ortskern lebt und nicht wie anderswo der Verödung preisgegeben ist. Kurze Wege und eine entspannte Atmosphäre unterstreichen das angenehme Käuferlebnis.“ Er hoffe, so Gock, dass von diesem Geschäft Impulse für den übrigen Ortskern ausgehen, zunächst zur Erhaltung hier ansässiger Geschäfte und Gaststätten und darüber hinaus vielleicht für Neuansiedlungen.

Sein Dank gilt allen am Bau Beteiligten, allen voran Architekt Blascyk und Bauleiter Schuy, um ihren Auftraggeber Michael Wagner, der den Neubau statt einer Erweiterung zu Recht durchgesetzt habe.



Die „Lidl“-Macher Michael Wagner, Architekt Blascyk, Bauleiter Schuy, Filialleiterin Mohr und Bürgermeister Dr. Ralf Göck

Foto: Gemeinde Brühl

Den 25 Mitarbeiterinnen um Filialleiterin Mohr wünschte er gutes Gelingen und überreichte eine Zimmerpflanze für den Personalbereich. Für Michael Wagner hatte er das gemeinsame Bild von der Eröffnung im Sommer 2004 dabei und „alle vier innovativen Macher“ bekamen den Brühler Fidget Spinner.

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:

- Ca. 40 Umzugskartons Tel. 6 65 03 49
- 4 Esszimmerstühle, Buche, Polster blau-gemustert
- 1 Schwebetürenkleiderschrank mit Spiegeltür, mahagoni, 2,25x3,00 m (HxB) Tel. 7 16 45
- 1 AEG Bügelmaschine
- 1 Husquarna Nähmaschine, Typ 6260 mit Tisch
- 1 zweitüriger Holzkleider-Schrank Tel. 7 79 82 ab 14 Uhr

Central Kino Ketsch

Schönes, Schauriges und ein Pop-Klassiker

Auch im August heißt es wieder:

Sun Day Movies im Central. Bei der Begegnung der Kulturen im Kino ist in der Matinee-Vorstellung am 6.8. der Familienfilm „Die Peanuts“ zu sehen, eine wundervolle Neu-Verfilmung der Geschichten um Charly Brown, Snoopy und Co. Nach dem Film besteht die Gelegenheit sich bei Kaffee und Kuchen locker auszutauschen.

Bitte beachten: Im August beginnen die Vorstellungen sonntags um 19.30 Uhr.

Das aktuelle Programm:

- Donnerstag, 3.8./19.30 Uhr/Jahrhundertfrauen
- Freitag, 4.8./19.30 Uhr/Der wunderbare Garten der Bella Brown
- Samstag, 5.8./19.30 Uhr/The Dinner
- Sonntag, 6.8./11 Uhr/Sun Day Movies: Die Peanuts
- Sonntag, 6.8./19.30 Uhr/Frühstück bei Tiffany
- Donnerstag, 10.8./19.30 Uhr/Der wunderbare Garten der Bella Block
- Freitag, 11.8./19.30 Uhr/The Dinner
- Samstag, 12.8./19.30 Uhr/Die Verführten
- Sonntag, 13.8./19.30 Uhr/The Dinner
- Donnerstag, 17.8./19.30 Uhr/Code of Survival - Die Geschichte vom Ende der Gentechnik

Kinderferienprogramm:

Donnerstag, 3.8./14 Uhr/Feuerwehrmann Sam - Achtung Außerirdische/16.30 Uhr/Fantastische Tierwesen

Donnerstag, 10.8./14 Uhr/Vaiana/16.30 Uhr/Die Schöne und das Biest

Donnerstag, 17.8./14 Uhr/Ballerina/16.30 Uhr Bibi und Tina

Donnerstag, 24.8./14 Uhr Bob-Das Mega Team/16.30 Uhr/Kubo

Donnerstag, 31.8./14 Uhr/Gregs Tagebuch/16.30 Uhr/Ich einfach unverbesserlich 3

Donnerstag, 7.9./14 Uhr/Ich-einfach ... 3/16.30 Uhr/ Ostwind

Weitere Infos unter www.kino-ketsch.de

Viel Freude im Kino!!!!

Hospizgruppe Schwetzingen

Markgrafenstraße 2/9

68723 Schwetzingen

Telefon Büro: 06202 4091 009

Fax: 06202 4091 129

Hospiztelefon: 0171 8581987

E-Mail: hospizgemeinschaft@web.de

www.hospizgemeinsch-aft-schwetzingen.de

Wir sind umgezogen

Hospizgemeinschaft hat neues Domizil

Zum 1. August dieses Jahres ist die Hospizgemeinschaft Schwetzingen in neue Räumlichkeiten in die Markgrafenstraße am Neuen Messplatz umgezogen.

Die Kontaktdaten ab 01.08.2017:

Hospizgemeinschaft Region Schwetzingen

Markgrafenstr. 2/9, 68723 Schwetzingen

Hospizgemeinschaft@web.de

Tel. Büro: 06202 4091 009

Fax Büro: 06202 4091 129

Hospiztelefon: 0171 8581987

www.hospizgemeinsch-aft-schwetzingen.de

Die Bürozeiten sind unverändert wie folgt:

Dienstag und Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr,

Mittwoch von 15.00 – 18.00 Uhr.

Die monatlichen Informationsstunden zu Patientenverfügungen mit Vorsorgevollmacht finden weiterhin im Untergeschoss des Seniorenhauses beim Krankenhaus Schwetzingen statt.

Koordinatorin Claudia Dieter-Rassloff, der Vorstand und alle Hospizbegleiter freuen sich, am Samstag, 07. Oktober im Rahmen eines „Tages der offenen Tür“ mit einem kleinen Begrüßungsprogramm das „Neue Zuhause“ vorstellen zu dürfen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

NABU – Schwetzingen und Umgebung**NABU Landschaftspflegeeinsatz im Naturschutzgebiet Hirschacker bei Schwetzingen**

Mithilfe erwünscht! Im Naturschutzgebiet Hirschacker bei Schwetzingen geht es weiter voran: Im Rahmen des länderübergreifenden Naturschutzprojekts „Lebensader Oberrhein – Naturvielfalt von nass bis trocken“ wurden in den letzten Jahren Maßnahmen im Gebiet durchgeführt, die die Lebensbedingungen vieler dort geschützter, seltener Arten deutlich verbessern werden. Zu diesen Eingriffen zählen vor allen Rodungs- und Entbuschungsmaßnahmen sowie das Entfernen der Wurzelstöcke, um mehr Freiflächen für die schützenswerte „Sandrasenvegetation“ zu schaffen.

Der Naturschutzbund (NABU) möchte auch die Bevölkerung für dieses Naturschutzprojekt begeistern und lädt daher am **Samstag, den 05. August um 10:00 Uhr** zu einem rund zweistündigen Landschaftspflegeeinsatz ein. Im Naturschutzgebiet Hirschacker können die Teilnehmer tatkräftig am Erfolg des Projekts mitarbeiten und sich aktiv für den Naturschutz engagieren. Geplant ist das Aushacken von Brombeeren und das Entfernen von eingewanderten Pflanzenarten.

Doch keine Angst, außer guter Laune und Lust an der Arbeit in der Natur sind keine Vorkenntnisse nötig.

Um den Arbeitseinsatz besser koordinieren zu können, bittet der NABU um Anmeldung unter NABU_RNO@onlinehome.de oder Tel. 06224 / 828 7568.

Treffpunkt ist am Samstag den **5.8.2017 um 10 Uhr auf dem Wanderparkplatz an der Friedrichsfelder Landstraße.**

Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, englischer und rumänischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Samstag, 05.08.

17:00 Uhr „True Religion Meets the Needs of Human Society“ (Englisch)

Sonntag, 06.08.

10:00 Uhr „Wie man geistig wach bleibt“

12:30 Uhr „Cum sa ne exprimam iubirea ?ntr-o lume nelegiuita“ (Rumänisch)

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Juni: „Jehova tröstet uns in jeder Lebenslage“ gestützt auf 2. Korinther 1:3, 4

Dienstag, 08.08. (Rumänisch), Mittwoch, 09.08. (Englisch),**Donnerstag, 10.08.**

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Hesekiel 28-31 werden unter anderem die Themen behandelt: „Jehovas belohnte ein heidnisches Volk“ und „Wie ähnelt sich die Handlungsweise der Herrscher von Tyrus und die von Satan (Hesekiel 28:12-19)?“

20:05 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 16 aus dem Buch „Gottes Königreich regiert!“ besprochen: „Zusammenkünfte zum Lobpreis Jehovas“ (Warum wir uns versammeln / Das Königreich sorgt für Bildung)

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf www.jw.org

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Brühl
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>
E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum, Opelstr. 29,
68789 St. Leon-Rot

Druck und Verlag: Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29,
68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0
Internet: www.nussbaum-medien.de

Anzeigenberatung: K. Nussbaum
Vertriebs GmbH, Opelstr. 29,
68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0,
Internet: www.knvertrieb.de

Zuständig für die Zustellung:

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2,
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,
E-Mail: info@gsvertrieb.de
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8 – 17 Uhr
Zusteller: www.gsvertrieb.de

Bildnachweise:

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock



Die Auflage dieses Mitteilungsblattes ist zertifiziert und geprüft durch die Steinbeis-Hochschule Berlin.

Nachhaltigkeit**Papier**

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu 50 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO₂-Emission, kein radioaktiver Abfall.

Mehr Informationen:

www.nussbaum-medien.de



Ketscher Backfischfest

4. - 13. August 2017

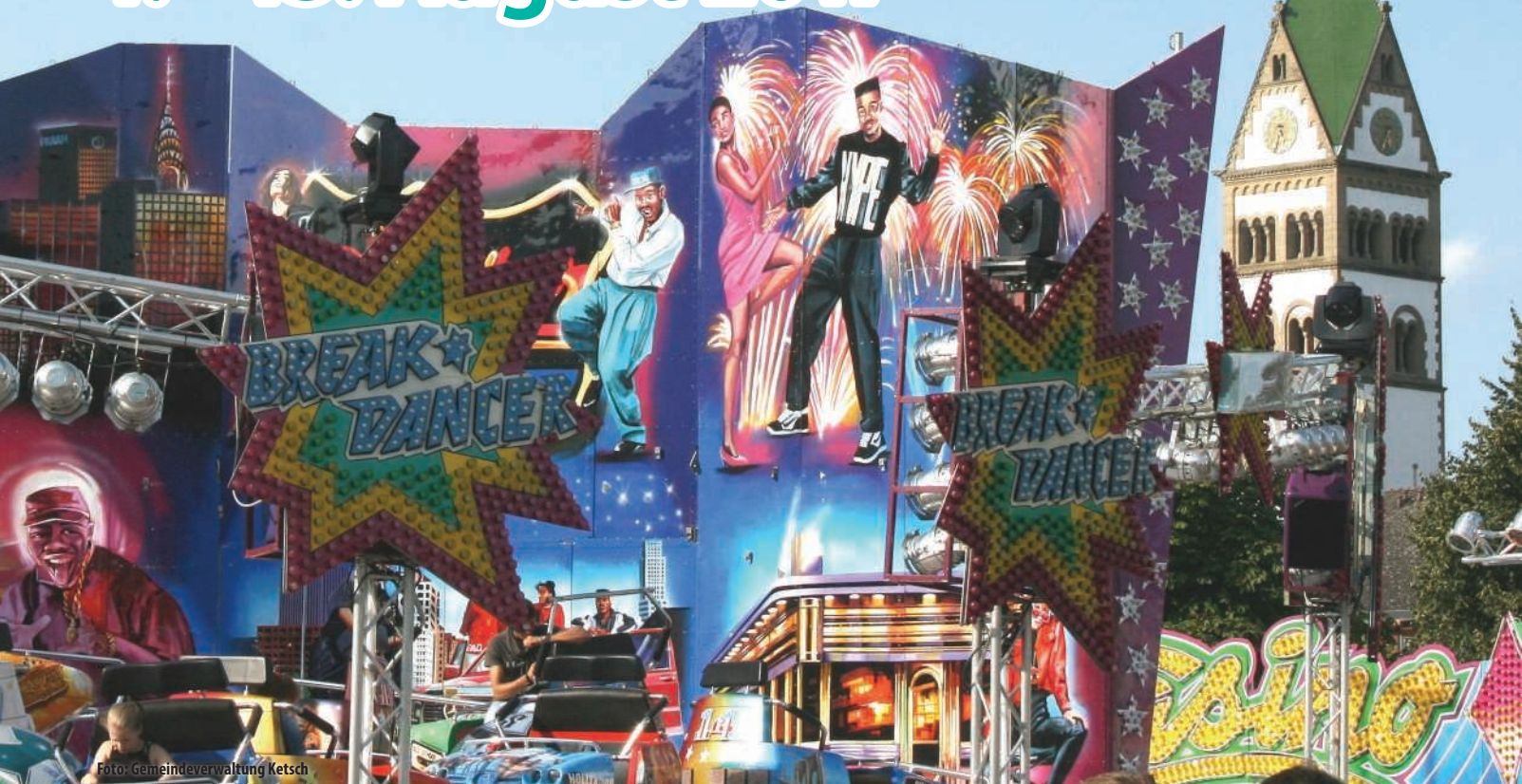


Foto: Gemeindeverwaltung Ketsch

Grußwort zum 66. Ketscher Backfischfest

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste und Freunde des Ketscher Backfischfestes!

„Ein Leben ohne Feste gleicht einer weiten Reise ohne Einkehr“, erkannte der griechische Naturphilosoph Demokrit bereits vor mehr als 2000 Jahren. So gesehen ist es wieder an der Zeit, unsere Reise des Alltags zu unterbrechen und eine fröhliche „Rast“ zu machen, um gemeinsam zu feiern. Und wo könnte dies schöner sein als auf dem Ketscher Backfischfest? Als Schirmherr möchte ich alle Gäste herzlich willkommen

heißen und dazu einladen, unbeschwerte Stunden auf unserem Festgelände zu verbringen. Gönnen Sie sich eine vergnügliche Atempause und genießen Sie das abwechslungsreiche Programm, das die Ketscher Backfischfest GmbH und der Angelsportverein 1928 in abermals sehr gelungener Weise zusammengestellt haben. Von der musikalischen Vielfalt über die schmackhaften Gaumenfreuden bis hin zum attraktiven Vergnügungspark: Das Ketscher Backfischfest lässt keine Wünsche offen. Dass eine Veranstaltung in dieser Dimension

gelingt, wird nur durch den Einsatz fleißiger Helferinnen und Helfer möglich. Es ist mir daher ein aufrichtiges Anliegen, allen Beteiligten für ihr unermüdliches Engagement und die stets vorbildliche Organisation zu danken.

„Das Beste am Baum sind die Äste, das Beste am Fest sind die Gäste“, sagte der Journalist Friedhelm Franken. In diesem Sinne wünsche ich dem Backfischfest eine große, gut gelaunte Gästeschar und allen Besuchern unvergessliche Augenblicke hier bei uns in Ketsch.



Herzlichst
Ihr

Jürgen Kappenstein
Jürgen Kappenstein
Bürgermeister

18:00 Uhr Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel

19:00 Uhr Eröffnungsrundgang mit dem Schirmherrn des Festes Bürgermeister Jürgen Kappenstein, der Festwirtfamilie Reichelt, der Binding-Brauerei, Mitgliedern des Angelsportvereins und der Ketscher Backfischfest GmbH, begleitet von den „**Ketscher Hewwlogglern**“.

20:00 Uhr **„Die Partyteufel“ bilden den musikalischen Auftakt. Anschließend findet der traditionelle, fröhliche, manchmal auch feuchte Bieranstich statt.**

In gekonnter „Schlagstärke“ durch den Schirmherrn Herrn Bürgermeister Jürgen Kappenstein, assistiert von der Binding-Brauerei und der Festwirtfamilie.

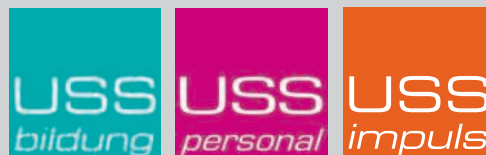
**Erstmalig auf dem Backfischrest
Feuerwerk mit Musikuntermalung, ein optischer und
akustischer Höhepunkt**

zur Eröffnung des Festes nach Einbruch der Dunkelheit.

15:00 Uhr Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel

17:00 Uhr **Abholung des Fischerkönigs** mit den Prinzen, Mitgliedern des ASV Ketsch mit Einzug in das Festzelt, begleitet vom Spielmannszug Reilingen.

20:00 Uhr Mit **“Radspitz“** in das erste Festwochenende. Das Warten hat ein Ende. Die Party geht los. Das Zelt wird beben. Die Band steht für Begeisterung und Stimmung pur. Alle machen mit.



www.yss.de

Vorbereitung auf die Externenprüfung zum/zur staatlich anerkannten

ERZIEHER/-IN

! Start: 04.10.17 | Teilzeitkurs

! Förderung möglich
(z.B. über einen Bildungsgutschein)

Nächste Infoveranstaltungen:
Dienstag, 12.09.2017, 10:00 Uhr
Dienstag, 19.09.2017, 14:30 Uhr
Wir bitten um vorherige Anmeldung.

Nähere Infos & Beratung: USS GmbH Heidelberg
Fon: 0151 555 64 133 | E-Mail: info.hd@uss.de
Englerstr. 6 | 69126 Heidelberg

Internationaler Party-Act aus Bayern

Joe Williams Band sorgt für ausgelassene Partystimmung

(red). Das ganze Jahr unterwegs absolviert die Joe Williams Band bis zu 100 Auftritte in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz und in Norditalien, und die Referenzen der Musiker sprechen für sich.

Die Joe Williams Band gilt bei Auftritten in der Dortmunder Westfalenhalle, im Kölner Gürzenich, den bekanntesten Wintersportorten sowie bei den größten

Zeltfesten und Open-Air-Veranstaltungen als Erfolgsgarant.

Mit Musik der 70er-, 80er- und 90er-Jahre sowie den aktuellen Hits aus den Rock-/Pop- und Dance-Charts sorgen sie für eine ausgelassene Partystimmung.

Musik zum Tanzen und Abrocken - ein Erlebnis, das man auf keinen Fall versäumen sollte! Die Joe Williams Band ist am

Mittwoch, 9. August, ab 19.00 Uhr Gast im Festzelt auf dem Ketscher Backfischfest.

Die Joe Williams Band sorgt am 9. August auf dem Ketscher Backfischfest für Stimmung.



Foto: JWB

Pitsch Bauelemente

FENSTER

HAUSTÜREN

ROLLLADEN

Zähringerstraße 3

68723 Schwetzingen

Telefon 0 62 02 / 2 50 41

Telefax 0 62 02 / 2 23 90

Sonntag, den 6. August

10:30 Uhr Frühschoppen mit Backfischessen für die Dorfältesten von Ketsch und unseren Ehrengästen - musikalisch begleitet durch „Die Filsbacher“.
Unsere Gäste aus nah und fern erleben – bei angenehmer Hintergrundmusik – einen herrlichen Frühschoppen in unserem Festzelt.

17:00 Uhr Weiter geht's mit „Die Filsbacher“.
Mit bekannten Schlagern und eigenen Liedern bringt die Band eine ausgelassene Stimmung in das Festzelt nach Ketsch ins Bruch.

19:00 Uhr Fischertreff
Befreundete Angelsportvereine lassen den Fischerkönig und seine Prinzen nochmals hochleben.

Grundstücke | Wohnungen | Häuser | Gewerbe

SUCHEN GRUNDSTÜCKE
ZAHLEN BESTPREISE!

Fachkompetenz
seit über 40 Jahren!

- Immobilienvermittlung
- Finanzierungsberatung
- Projektentwicklung
- Verkehrswertermittlung
- Verkäufer provisionsfrei



Alexander Schneider
Immobilienfachwirt
Mobil 0172 6358496



Sven M. Schneider
Immobilienkaufmann
Mobil 0172 8013222

Wilhelm-Maybach-Straße 8
68766 Hockenheim | T 06205 14210
E-Mail: info@schneider-immo.net

IHRE WERBUNG
BEI NUSSBAUM MEDIEN

Gerne beraten wir Sie rund
um Ihre Kommunikationsplanung!

Melissa Balonier
Mediaberaterin

Tel. 06227 5449-1206
melissa.balonier@knvertrieb.de

Stefan Grün
Gebietsverkaufsleiter

stefan.gruen@knvertrieb.de



K. NUSSBAUM
| VERTRIEBS GMBH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot
Tel. 06227 5449-0 · Fax -1190 · info@knvertrieb.de · www.knvertrieb.de

Garten & Pflaster Ihlenfeld • Seeger • Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertiggrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb
Ausbildungsbetrieb
68775 Ketsch

Tel. 06202 62974 • Fax 63465 • Mobil 0171 3802463

Rwudy ROLLADEN
Fenster + Sonnenschutz

Hockenheimer Str. 50
68775 Ketsch
Tel.: 06202 69 24 00
email: info@wudy-rollladen.de
www.wudy-rollladen.de

- Rollläden
- Elektrifizierung
- Jalousien
- Markisen
- Fenster
- Garagenrolltore
- Innenbeschattung

Fachbetrieb
Sollten und Sonnenschutz
Kettner



Sanitätshaus und Orthopädietechnik
RAMER
Ihr Partner in Sachen Gesundheit

- Brustprothesenversorgung / Bademoden
- Stoma- u. Inkontinenzversorgung
- Wundmanagement
- Alles für die Hauskrankenpflege
- Kompressionsstrumpf-Versorgung
- Venen- u. Lymphkompetenz-Zentrum
- Reha-technik/ Palliativversorgungen
- Moderner Prothesenbau
- Einlagenfertigung nach elektronischer Fußmessung
- **Modische orthopädische Maßschuhe**
- Stomasprechstunde

Wir sind für Sie da:
Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.00 bis 12.00 Uhr
Parkplätze direkt vorm Haus!

Anton-Langlotz-Straße 6 – 8 • 68782 Brühl
Fon: 06 202 - 920 10-0 • Fax: 06 202 - 920 10-130
www.ramer.de • info@ramer.de



HEISSMANGEL Schäper

Wir machen Urlaub
vom 7. bis 26. August 2017

Gutenbergstraße 38
68775 Ketsch
Telefon 06202 64456

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Sa. 8:30-12:30 Uhr und 15:00-18:00 Uhr, Mi. und Sa. nachmittags geschlossen



Montag, den 7. August

15:00 Uhr Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel

18:00 Uhr „Paddy Goes To Holyhead“ wieder auf dem Backfishfest. Paddy Schmidt nimmt uns mit auf die Reise zur grünen Insel. Ein „Irish Folk-Abend“ bei **Guinness vom Fass, Single Malt Whisky und Fish ‘n’ Chips**. Frontmann **Paddy** vermittelt irische Stimmung und lädt zum Mitsingen ein. Ein unvergesslicher Folk-Abend.

Dienstag, den 8. August

15:00 Uhr Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel

15:00 Uhr Seniorennachmittag der Gemeinde Ketsch, musikalisch begleitet vom Musikverein 1929 e. V. Ketsch.

19:00 Uhr NEU! Travestie-Show beim **Pink Tuesday** auf dem Backfishfest in Ketsch. **„Madam Bouvier“** wird sie mit einer bunten, frechen Show mit Gesang und Humor verzaubern. Der „Gute Laune“-DJ Waltraud heizt die Stimmung dann bei der Aftershow-Party im Festzelt ein. Freuen Sie sich auf einen ausgelassenen, schrillen und absolut sympathischen Showabend zum Mitfeiern!



Foto: Gemeindeverwaltung Ketsch

2 m² und 10 m² Lagerboxen

für Kartons, Möbel, Sportgeräte oder als Motorradgarage, 24 Std. zugänglich 2m Tür, im Gewerbegebiet Eppelheim, ab 39,- € im Monat.

Tel. 0176 43 50 96 69 www.eppel-box.de

Mittwoch, den 9. August

14:00 Uhr **Großer Familientag mit Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel.**

16:00 bis 17:00 Uhr **Kinderballonwettfliegen**
Ausgabe der Ballons an der Weinlaube im Festzelt.

19:00 Uhr Mit der **Joe Williams Band** kommt eine international bekannte Musikgruppe ins Festzelt, die mit Hits der letzten Jahre sowie mit aktuellen Songs das Publikum zum Abrocken bringt. Ein Abend, den Sie auf keinen Fall versäumen sollten.

Donnerstag, den 10. August

15:00 Uhr **Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel**

19:00 Uhr Die Party geht weiter. „**Radspitz**“ ist noch immer in Ketsch.
Der perfekte Mix der Band ist durch den „Spaß am Spiel“ gegeben. Diese Mischung aus Professionalität und Spielfreude spürt jeder Festbesucher – ob Jung oder Alt – ab dem ersten Song. Tauchen Sie ein in einen fantastischen Abend voller ausgelassener Stimmung.

Freitag, den 11. August

15:00 Uhr **Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel**

20:00 Uhr „**Me and the Heat**“ nach dem großen Erfolg im Vorjahr wieder auf dem Ketscher Backfischfest.
Eine Spitzenband mit Profimusikern aus der Musikszene ist mehr als eine Coverband. „Me and the Heat“ bringt internationalen Sound und ein bezauberndes Flair in unser Festzelt. Stimmung der Extraklasse und ausgelassenes Feiern sind garantiert.

Samstag, den 12. August

15:00 Uhr **Wirtschaftsbetrieb und Festplatzrummel**

20:00 Uhr Und weiter geht die große Sause. „**Radspitz**“ treibt auch am 3. Abend die Stimmung auf den Siedepunkt. Wieder ein unvergesslicher Auftritt der Spitzenband. Noch einmal Party bis zum Abwinken.

☑ **Innen- und Außenputz**

☑ **Fassaden- und Dachdämmung**

☑ **Malerarbeiten**



Uwe Heußler
GIPSER- UND STUCKATEURMEISTER



Sachsenstraße 28
68775 Ketsch/Rhein

Tel.: 06202 - 6 35 71
www.uwe-heussler.de

Wir machen Urlaub
vom 31.07. bis einschl. 23.08.2017

Bernd Flörchinger
BÄCKEREI

Enderlestraße 1 · Ketsch
Telefon 06202 62201



Sonntag, den 13. August

9:00 Uhr „**Ökumenischer Gottesdienst**“ im Festzelt. Die beiden Seelsorger Pfarrer Erwin Bertsch und Pfarrer Christian Noeske laden die Bevölkerung dazu herzlich ein.

10:30 Uhr **Frühschoppen für die ASV-Mitglieder ab 65 Jahre und Frauen der verstorbenen Mitglieder** im Festzelt, musikalisch begleitet vom „**Musikverein 1929 e. V. Ketsch**“.

15:30 Uhr Weiter geht's mit „**Den Filsbachern**“
Zum Abschluss unseres Festes zeigt diese Spitzenband nochmals ihr ganzes Können. Sie bringen mit ihrer Musik Stimmung in das Festzelt

Nach Einbruch der Dunkelheit erwartet uns ein brillantes und einzigartiges Höhenfeuerwerk als Ausklang für unsere Festbesucher und die Einwohner von Ketsch.



REISEBÜRO
ANDREAS NOE

Ihr Partner für alle Reisen.

Hildastraße 1 - 3 · 68782 Brühl · Telefon 06202 9478637
Fax 06202 9478638 · E-Mail: reisebuero-noe@web.de

Verstärkung gesucht!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: reisebuero-noe@web.de

„Die Schlagertanten“

(pm/red). „Die Schlagertanten“ sind eine Party-Spaß-Truppe, die dem RHEIN NECKAR THEATER Mannheim entspringt. Die Formation besteht aus Travestiekünstler Markus Beisel alias Céline Bouvier, der Rockröhre Miss Melany Hääg, Schlagersternchen Franceca Galileo und dem Szene-Urgestein Dolores von Cartier. Alle vier „Ladies“ sind gesanglich ausgebildet und verfügen über jahrelange Bühnenerfahrung. Das Programm setzt sich aus Schlager, Rock, Pop, Musical und Filmmusik zusammen - gewürzt mit deftigen Comedy-Moderationen.

Céline Bouvier (Markus Beisel)

Markus Beisel ist Travestiekünstler, ausgebildeter Schauspieler und Sänger, Theaterintendant (RHEIN NECKAR THEATER Mannheim), Autor, Komponist und Regisseur. Als „Mannheims Miststück“ Céline Bouvier eroberte er deutschlandweit die Travestiebühnen.

Miss Melany Hääg (Melanie Haag)

Die ausgebildete Sängerin ist Frontfrau in verschiedenen Bands und Schauspielerin u.a. am RHEIN NECKAR THEATER Mannheim. Die Rockröhre startete ihre Karriere in verschiedenen Musicals, u.a. in „The Rocky Horror Show“ und „Der kleine Horrorladen“.

Franceca Galileo (Francesca Galiano)

Das italienische Temperamentbündel ist ausgebildete Sängerin und Schauspielerin am RHEIN NECKAR THEATER Mannheim. Seit einiger Zeit widmet sie sich dem Schlagergenre und ihre Werke findet man auf den meisten Downloadseiten.

Dolores von Cartier (Alexander Rohr)

Das Mannheimer Szene-Urgestein mit der unverwechselbaren Stimme komplettiert die Truppe. Party-Spaß-Truppe unterhält die Besucher des Ketscher Backfischfestes am Dienstag, 8. August, dem Pink Tuesday ab 19 Uhr im Festzelt.



Foto: Johannes Stender



MICHAEL SIGMUND
MALERMEISTER

✦ **Maler- und Tapezierarbeiten** ✦ **Fassadenanstriche**
✦ **Bodenverlegearbeiten** ✦ **Gerüstbau**

Fliederweg 17 & Lausitzer Str. 2/1 • 68775 Ketsch • Telefon 0 62 02 / 6 49 02
Fax 0 62 02 / 6 41 92 • E-Mail mbm-sigmund@t-online.de

Seit 25 Jahren
Bedachungen-Burkhardt

- Fassadenverkleidungen
- Flachdacharbeiten
- Dacheindeckungen
- Dach-/Innenausbau
- Spengler-/Blechnerarbeiten
- Schieferarbeiten
- Gerüstbau
- Isolierungsarbeiten



Tel. 06202 63698
Fax 06202 62129
Mobil 0170 9383581

Plankstadter Str. 28
68775 Ketsch
– eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer –



Sonnenbrillen* bis zu 10% reduziert!



eyewear









**Sonderpreise für Brillen*
und Brillengläser***

*Lagerware



brillen meyer
BRILLEN UND CONTACTLINSEN

Mannheimer Straße 27
☎ (0 62 02) 70 22 00

Rheinauer Straße 15
☎ (0 62 02) 92 04 80



Me and the Heat

Viel mehr als nur eine Coverband

Me & The Heat sind (nicht nur) im Rhein-Neckar-Raum seit über 20 Jahren eine feste Institution in Sachen Musik. Seit ihrer Gründung 1995 touren Mike Frank und seine Mitstreiter kreuz und quer durch halb Europa, mit einer deutlich beeindruckenden Bilanz: Mit durchschnittlich 150 Auftritten im Jahr gehören Me & The Heat zu den begehrtesten und abwechslungsreichsten Live-Bands der Republik.

Die Metropolregion Rhein-Neckar gilt in Deutschland mit der größten Ansammlung von Top-Musikern als kreatives Sammelbecken. Auf 25 Instrumentalisten und rund 15 Sängerinnen und Sänger kann Bandleader und Gitarrist Mike Frank zurückgreifen, damit ist Me & The Heat nicht nur flexibel, was die Besetzung angeht, sondern in den vergangenen Jahren auch unaufhaltsam zum Garanten für beste musikalische Unterhaltung auf höchstem professionellem Niveau herangereift.

Immer wieder bringt Frank gestandene Profimusiker, die ihre Brötchen normalerweise bei den ganz Großen der Musikbranche verdienen, mit jungen Talenten zusammen. Zum Beispiel mit US-Star Dante Thomas, mit dem die Band seinen Welthit „Miss California“ neu eingespielt hat, oder mit Ex-Backstreet Boy Nick Carter, den Me & The Heat 2001 auf seiner

Deutschland-Tour als Tourband begleiteten. Und Sängerin Christin Kieu kennt Deutschland spätestens seit der zweiten Staffel von „The Voice of Germany“, als sie sich in die Herzen der Juroren und des Publikums bis in die vorderen Platzierungen sang.

Am Freitag, 11. August, bringt „Me and the Heat“ ab 20.00 Uhr den internationalen Sound ins Ketscher Backfischfestzelt.



ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART

Pkw – Zweiräder – Oldtimer – Transporter etc.
(auch mit Mängeln, ohne TÜV oder Unfallschäden)

!!! Seriöse Barabwicklung !!!

Kfz-Handel M. Seib • Tel. 06202 5772919 od. 0171 6522256

Hockenheim TOP FIT LADYFITNESS eröffnet nach Modernisierung

-Anzeige-

SO SCHÖN HAST DU NOCH NIE TRAINIERT!!!

HERZLICH WILLKOMMEN - auf geht's – rein geht's!

Nach nur zwei Wochen Umbau, präsentiert sich das erste Frauen-studio der Region, in einem ganz neuen Design. Großen Wert legte man auf den Look das dieser weiblichen Charakter enthält. Frische Farben, moderne Fußböden, sowie ansprechende Bilder wurden hier mit Liebe zum Detail durch die bekannten Fitnessstudio-Innenarchitekten Romina Ettl und Dustin Kuhl ausgewählt. So einzigartig wie das Design, so einzigartig ist auch das Frauenstudio in Hockenheim.

Das TOP FIT LADYFITNESS bietet seinen Kundinnen eine große Auswahl an Möglichkeiten. Besucht die Eine gern das Kursprogramm, powert sich die Andere gern an den Geräten aus. Deshalb hat man sich auch in diesen Bereichen enorm weiterentwickelt. Zukünftig trainieren die Frauen in Hockenheim mit Hilfe einer Chipkarte an modernsten Geräten, was zum Ersten zur idealen Dokumentation der körperlichen Fitness dient, als auch eine Sicherheit beim Training bietet. Wer ein etwas härteres Training bevorzugt, kommt im neuen Functional Trainingsbereich entweder für sich oder in den neuen Kursen ganz auf seine Kosten. TRX, Kettlebells, und viele weitere Highlights – alles was das Frauenherz begehrt, warten zukünftig auf Euch.

Um das Wohlfühlgefühl der Frau zu gewinnen, wurde auch der komplette Wellnessbereich saniert. Neue Duschen, renovierte Umkleiden und einen wunderschönen Ruhebereich runden das Konzept ab. Zum krönenden Abschluss kann man künftig auch an zwei Tagen durchgehend das Studio besuchen.

Das TOP FIT STUDIO HOCKENHEIM setzt mit diesem Umbau neue



Trends und bietet den Frauen einen Platz um Kraft für den Alltag zu tanken.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch – komm vorbei und trainiere im schönsten Frauenstudio das du je gesehen hast.

TOP FIT HOCKENHEIM /
Karlsruher Str. 21

06205 188990 (T/B z.g.)



*Kommen Sie ins Allianz Team
Tobias Gebert in Brühl*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Kundenbetreuer/in

für Versicherungen und Finanzdienstleistungen.

Sie sind kommunikativ, kundenorientiert und arbeiten gerne eigenverantwortlich? Dann entdecken Sie die flexiblen und vielfältigen Perspektiven als Kundenbetreuer/in im Vertrieb der Allianz. Ob als Einsteiger/in oder Umsteiger/in: Wir bieten Ihnen abwechslungsreiche Aufgaben, eine attraktive Vergütung und eine sichere Zukunft.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.



Tobias Gebert

Allianz Agentur
Luftschifftring 15, 68782 Brühl
tobias1.gebert@allianz.de
Tel. 0 62 02.9 45 45 10
www.gebert11-allianz.de

Allianz

FLIESEN-BÜCKLE

Meisterbetrieb
seit 1980

- ☐ Fliesen liefern und verlegen
- ☐ Balkone und Terrassen
- ☐ Bäder und WC
- ☐ Bodenbeläge
- ☐ Natursteinarbeiten
- ☐ Gartenbau und Hofeinfahrten

- ☐ Treppenanlagen
- ☐ Silikonarbeiten
- ☐ Estricharbeiten
- ☐ Maurerarbeiten
- ☐ Renovierung und Reparaturen

GÜNTER BÜCKLE – Fliesenlegermeister
68775 Ketsch | Seestr. 95 | Tel. 06202 65907 | Mobil 0173 4465277

Andreas dort

Maler- & Lackierermeister *Qualität*

3. Rheinstr. 16
68775 Ketsch

- ☒ Vollwärmeschutz
- ☒ Fassadenanstriche
- ☒ Maler- und Tapezierarbeiten

Telefon/Fax 06202 609368

Party-Power pur

Radspitz hoch drei



(pm/red). Was wäre das Ketscher Backfischfest ohne Klaus Pfreundner, Oliver Glassen, Manuel Balzar, Lars Rau und Johannes Klütsch? Die fünf Musiker sind als „Party-Rowerband“ Radspitz schon längst eine wahre Festinstitution! Wenn sie im Festzelt spielen, kommen die Massen und sind begeistert vom buntgemischten musikalischen Repertoire. Das Zusammenspiel aus Professionalität und Spielfreude ist für den Besucher des Backfischfestes ab dem ersten Song spürbar und zieht alle in seinen Bann: Radspitz ist Party pur!

Die Referenzliste von Radspitz liest sich wie das „Who is who“ der deutschen Unterhaltungsszene. Sie standen bereits mit der Münchner Freiheit, der

EAV, DJ Ötzi, Thomas Gottschalk, Jürgen Drews oder Costa Cordalis gemeinsam auf der Bühne. In diesem Jahr hat die Party-Combo, die im Oktober 2016 mit dem Fachmedienpreis in der Sparte „Partybands“ als „Künstler des Jahres“ ausgezeichnet wurde, neben ihren bekannten Hits auch die neue Single „Road to glory“ im Gepäck. Dass sie zu Recht zum „Künstler des Jahres“ gekürt wurden, werden Radspitz auch dieses Jahr wieder an gleich drei Tagen im Backfischfestzelt beweisen.

Am 5., 10. und 12. August heißt es dort wieder „Ja wir hüpfen, hüpfen, hüpfen, wollen Spaß“ - wie ein beliebter Partykracher der Fünf verspricht.



Ketscher Backfischfest - Live-Musik 2017

Ketscher Hewwlguggler (04.08.)

Die Partyteufel (04.08.)

Die Filsbacher (06.08. und 13.08.)

Paddy Goes To Holyhead (07.08.)

Travestie Show Pink Tuesday (08.08.) Madame Bouvier

Joe Williams Band (09.08.)

Die schönste
Liebeserklärung
an Ihre Haut!



„skinlicious“

Lästige Haare bequem dauerhaft entfernen!

- Mehr Zeit für schöne Dinge
- Steigert Ihr Selbstwertgefühl
- Samtige und kuschelige Haut
- Spontanität erleben

Warum bei uns?

- Behandlung vom Spezialisten
- Vertrauensvolle Technik
- Fachgerechte Beratung
- über 25-jährige Berufserfahrung

Ihr Weg zur makellosen Haut beginnt mit einem ausführlichen und kostenlosen Beratungs- & Analyse- Gespräch!

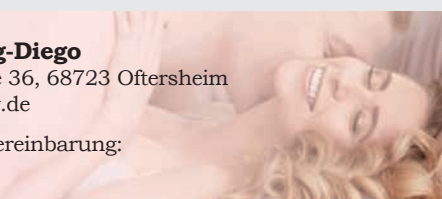
PRONE

Ihr „Haut & ohneHaar“- Spezialist

Andrea Schüning-Diego

Willy-Brandt-Straße 36, 68723 Oftersheim
www.proneo-beauty.de

WhatsApp-Terminvereinbarung:
0176 - 24 843 943



Paddy goes to Backfischfest

Seit 20 Jahren erfolgreicher Folkrock

(pm). 1988 gegründet, hat sich die Band „Paddy goes to Holyhead“ seit über 20 Jahren als feste Größe in der deutschen Folk-rock-Szene etabliert. Beim Ketscher Backfischfest spielen sie am Montag, 7. August, um 18 Uhr auf und zeigen ihr ganzes Repertoire an bekannten Liedern.

Paddy Schmidt (Gesang, Gitarre, Mundharmonikas) und Jo Naumann (Akkordeon, Keyboards, Gesang) sind die beiden Aktivisten der PGTH-Gründerzeit. Mit dem Bassisten Uhu Bender und dem Trommler Kalle Spriestersbach verbindet die Band eine lange Freundschaft und die junge Nicole Ansperger hat sich bereits nach kurzer Zeit als

Geigerin den Platz in den Herzen der Fans erobert. Die Triebfeder des Erfolgs waren nicht allein Schmidts rauchige Whiskystimme und sein Spiel der keltischen Mundharmonika. Auch der Einsatz der elektrischen Geige als Soloinstrument, die Anlehnung an keltische Ornamentik und die konsequente Umsetzung der Songs aus aktuellen und geschichtsträchtigen Themen spielt eine Rolle.

PGTH-Konzerte erzählen Geschichten von Liebe und Leid, Fernweh, Krieg und Frieden. Bisher hat es keine andere Folk-rock-Band geschafft, diese Liedinhalte zu Radiohits und Dauerbrennern zu schmieden.



Foto: LM Mutschler PO



Foto: LM Mutschler PO

Haare? Härchen? – Jetzt ganz bequem dauerhaft entfernen!

Anzeige

Keinen Tag warten – machen Sie Ihre Haut seidig zart. Proneo-Ihr „Haut & ohneHaar“-Spezialist zeigt Ihnen wie es geht!

Sind Sie vom wiederkehrenden Rasieren störender Körperhaare genervt? Eingewachsene Haare und gereizte Haut sind für Sie ein leidiges Thema? Sie haben lästige Haare an Stellen an die Sie selbst nicht hinkommen?

Wir sind am Puls der Zeit. Gehen Sie mit uns den bequemen Weg lästige Haare oder Härchen dauerhaft los zu werden. Unsere erprobte „skinlicious“-Methode bietet Ihnen die Möglichkeit effektiv, sanft und dauerhaft störende Haare oder Härchen, egal an welcher Stelle Ihres Körpers, los zu werden.

Profitieren Sie von unserer jahrzehntelangen Erfahrung in Verbindung mit vertrauensvoller Technik und genießen Sie schon bald eine gleichmäßige samtige und kuschelige Haut. Alles in allem ist es eine „haarige“ Angelegenheit, deshalb gehen Sie lieber gleich zum Spezialisten. PRO-NEO – Ihr „Haut & ohne Haar“-Spezialist hilft Ihnen sofort!

In unserem Beauty-Relax-Himmel werden Ihnen zudem

höchste kosmetische Spezifizierungen, ein nah an der Medizin orientiertes Fachwissen, ergänzt durch modernstes apparatives Equipment, (an)geboten.

Während der Behandlung achten wir genauestens auf den Einsatz und die Kombination unserer Pflegeprodukte, um exakt und ganz individuell auf die Hautbedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden eingehen zu können.

Durch kontinuierliche Schulungen und Weiterbildungen, die optimale Kombination natürlicher Beutymethodik, intelligenter Schönheits-Technologie und guter Beratung wird Ihre Haut in den Bestzustand gepflegt.

Dabei ist es egal, ob Sie Ihre Füße mit einer pflegenden Pediküre in Ihren Sommerschuhen gut aussehen lassen möchten oder mit einer formschönen Wimpernwelle/Wimpernverlängerung Ihren „Ausdruck“ verstärken möchten, bei uns bekommen Sie was SIE möchten.

Wir verwöhnen Sie auch mit einer Luxus-Gesichtsbehandlung gepaart mit einer natürlich wirkenden Nagelmodellage (Gel oder Fiberglas).

Wir sind der Push-Up zu Ihrer individuellen Schönheit - genießen Sie in ruhiger und vollkommener entspannter Atmosphäre.

Vereinbaren Sie sofort Ihren persönlichen und kostenlosen Beratungs- & Analyse-Termin unter:

Andrea Schüning-Diego
Willy-Brandt-Straße 36,
68723 Oftersheim
www.proneo-beauty.de

WhatsApp-Terminvereinbarung:
0176 - 24 843 943

skinlicious





Foto: Mario Merkel

In Meer und Flüssen zu Hause

Die Flunder ist Fisch des Jahres 2017

Flunder (*Platichthys flesus*)

(red). Die Flunder (*Platichthys flesus*) wurde gemeinsam vom Deutschen Angelfischerverband (DAFV) und dem Bundesamt für Naturschutz (BfN) in Abstimmung mit dem Verband Deutscher Sporttaucher (VDST) zum Fisch des Jahres 2017 gewählt.

Die Flunder ist ein ausgesprochen wanderfreudiger Fisch, der als Jungfisch teilweise vom Meer in die Flüsse einschwimmt. „Mit der Flunder als Fisch des Jahres 2017 wollen wir gemeinsam darauf aufmerksam machen, dass die Meere und Flüsse untrennbare Lebensräume darstellen und vielen Fischarten durch Querbauwerke wie zum Beispiel Wehre die natürlichen

Wandermöglichkeiten genommen werden“, so die Präsidentinnen des DAFV, Dr. Christel Happach-Kasan und des BfN, Prof. Dr. Beate Jessel, in einer gemeinsamen Erklärung. Zudem werde mit der Wahl auf die Verschmutzung der Lebensräume in Küstennähe, die Gefahr von Überfischung durch die Berufsfischerei und die Gefährdung durch Ausbaggerung der Flüsse hingewiesen, so die Expertinnen weiter. Denn von den Veränderungen der Lebensräume durch Ufer- und Querverbauungen, Regulierungsmaßnahmen oder Schadstoffbelastungen ist nicht nur die Flunder, sondern sind auch viele andere Fischarten und aquatische Lebewesen betroffen.



Foto: Greg Amptman Hemera/iStock/Thinkstock

Auch in Flüssen zu finden

Die Flunder ist primär im Meer zu finden und entlang der gesamten europäischen Küsten verbreitet. Die Plattfischart ist nachtaktiv und gräbt sich tagsüber in Sand, Schlamm oder Schlick ein, sodass nur die Augen heraus schauen. Sie frisst im marinen Bereich überwiegend Asseln, Würmer und Weichtiere. Im Süßwasser stehen Zuckmücken- und andere Insektenlarven auf ihrem Speiseplan.

Zum Laichen wandern Flundern in tiefere Meeresgewässer, wo sie von Januar bis Juni ablaichen. Die erwachsenen Tiere verbleiben anschließend im Salzwasser und kehren nicht in Brackwasser- und Süßwasser-Habitate zurück.

Wandernde Augen

Die Larven leben anfangs im Freiwasser und verdriften mit der Strömung an die Küsten. Ein Teil davon beginnt später in die Flüsse einzuwandern. Die Umwandlung in einen Plattfisch erfolgt bei einer Larvenlänge von etwa sieben bis zehn Millimeter. Die Augen wandern dann auf eine Seite des Körpers, bei der Flunder zu zwei Dritteln aller Exemplare auf die rechte Körperseite. Erst nach der Vollenendung zum ungefähr 1 cm großen Plattfisch gehen die Tiere vollständig zum Bodenleben über.

Der Körper der Flunder ist seitlich abgeflacht und asymmetrisch aufgebaut, da beide Augen auf der gleichen Körperseite liegen. Flundern werden 20 bis 30 Zentimeter lang und haben ein durchschnittliches Gewicht von rund 300 Gramm. In Ausnahmefällen werden sie bis zu 50 Zentimeter lang bei einem Gewicht von zwei bis drei Kilogramm. Eine Flunder kann bis zu 20 Jahre alt werden.

Von anderen Plattfischen wie der Scholle unterscheidet sich die Flunder durch ihre raue Haut, die sich beim Darüberstreichen anfühlt wie Schmirgelpapier. Nur der Flunder ist es möglich, im Süßwasser zu überleben. Die Flunder ist zwar nicht akut bestandsgefährdet, aber in den Fließgewässern findet man sie flussaufwärts nur noch bis zur ersten Querverbauung, da geeignete Fischeaufstiegsanlagen meist fehlen. In früheren Zeiten sind einzelne Flundern zur Nahrungssuche sogar mehrere hundert Kilometer weit in die Flüsse aufgestiegen. Aufgrund der Wasserverschmutzung waren lange Zeit keine Flundern mehr in den Flüssen zu finden. Mittlerweile werden jedoch wieder vereinzelt Flundern in den Flüssen beobachtet. Im Rhein tritt der Plattfisch seit Ende der 1980er-Jahre regelmäßig auf.



**3 MONATE
KURZZEIT-ABO**

KEIN AUFNAHMEGEBÜHR & KURZE LAUFZEIT

TOP FIT
seit 1983
STUDIOS

**129€
SPAREN***

www.topfit-studios.de

WIESENTAL 07254 985910 REILINGEN 06205 15663 HOCKENHEIM 06205 188990

*BEI ABSCHLUSS EINES 3 MONATS-ABO BIS 15:09:2017 ENTFÄLLT DIE AUFNAHMEGEBÜHR UND DAS STARTPAKET WIRD 30€ REDUZIERT



Foto: Mario Merkel

**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG 13. August 2017**
von 13 - 18 Uhr geöffnet



**WEBER-
GRILL VOR-
FÜHRUNG**
mit Probier-
häppchen



weber **10%**
auf Zubehör
Grills bis zu
15% reduziert

- Viele Ausstattungs Möbel und Küchen
STARK REDUZIERT!
- Bis zu 20% auf Neubestellungen!
- 20%* auf einen Boutiqueartikel Ihrer Wahl!
- Tolle Hüpfburg von McDonalds!

* Nur gültig vom 12. - 13.08.2017

Küche & Wohnen
KEILBACH
WOHNMARKT KEILBACH GMBH

68775 KETSCH
Hockenheimer Str. 159
Tel. 0 62 02/6 00 60

Mo. - Mi. + Fr. 9.30-19 Uhr
Do. 9.30-20 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr

- Demontage alter Heizöltanks zu Festpreisen
- Ausführung sämtlicher Arbeiten an Heizöltanks
- Tankreinigung bei laufender Heizung
- Innenhüllen-Einbau
- Stilllegung und Verfüllung

Tankschutz Haase & Weik

Ihr Fachmann für Heizöltanks
Fachbetrieb nach WHG

68782 Brühl, In der Ziegelei 5
Tel. 06202 924734

Herr Weik,
Mobil 0163 377 55 55

MRS.SPORTY

Jetzt starten, und gleich 200.- € sparen.

Dein Mrs.Sporty Club in der Nähe:

Mrs.Sporty Hockenheim, Karlsruher Straße 3, Tel.: 06205-2822788

UNSER STUDIO IST KLIMATSIERT.

WWW.MRSSPORTY.COM

MRS.SPORTY

4 Jahre Mrs.Sporty Hockenheim:

-Anzeige-

Mit einem Lächeln rein, mit einem Lächeln raus

Hockenheim (C.L.) Dass bei Mrs.Sporty Hockenheim inzwischen rund 2000 Kilogramm (das sind nur die tatsächlich mitgezählten) abtrainiert wurden ist ein toller, wenngleich nicht der wichtigste Erfolg, den das Frauen-Fitness-Studio erzielt hat. „Jede Tablette weniger, jede Schmerzminute weniger – das ist Lebensqualität“, so Clubchefin Claudia Löwenau. „Wenn mir meine Mitglieder im Persönlichen Trainergespräch berichten, dass sie endlich keine Rückenschmerzen mehr haben, dass sie endlich ohne Probleme die Treppen in den vierten Stock hochlaufen können oder einfach wieder Schwung, Kraft, Lebensfreude empfinden – dann haben wir unser Ziel erreicht!“

Langjährige und wiederkehrende Mitglieder

Dazu ein bisschen Statistik: Das Mitglied mit der häufigsten Trainingsfrequenz kommt 16,54 Mal im Monat – jeden zweiten Tag. 23 Gründungsmitglieder (Start war am 24. Juli 2013) trainieren immer noch bei Mrs.Sporty Hockenheim. 487 Trainings in vier Jahren – das ist der Spitzenreiter in der Trainingshäufigkeit. „Und wir haben“, auch darüber freut sich Löwenau, „18 Mutter-Tochter oder Schwester-Schwester-Paare.“ Der häufigste Vorname ist übrigens Sabine (neun Mitglieder) und bereits zwölf ehemalige Mitglieder haben den Weg zurück gefunden. Die stärkste Altersgruppe sind Frauen zwischen 50 und 60 Jahren, gefolgt von 40-50 Jahren.

Immer betreutes Training mit Erfolg und Spaß, denn bei uns stehen Erfolg und Spaß im Vordergrund“, so die Clubchefin. Wer bei Mrs.Sporty trainiert, ist im Zirkel immer betreut: Anleitung, Korrekturen, Motivation. Dafür steht das siebenköpfige Team: maximal effizientes Training. Und immer ein Späßchen zwischendurch – das muss sein.

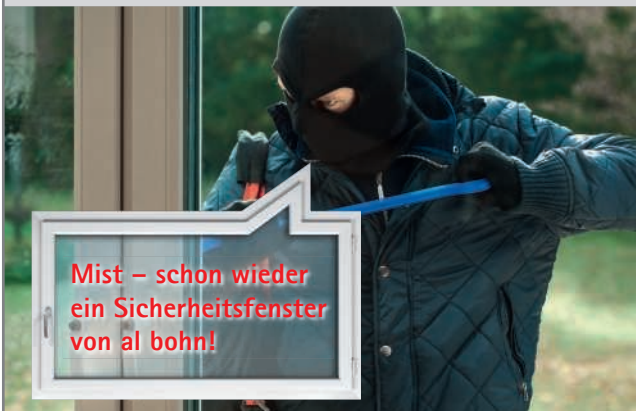
Der Lieblingsspruch von Clubchefin Claudia ist übrigens: „Da geht noch was!“ – was heißen will: „Es gibt noch so viele Frauen in Hockenheim und Umgebung, die sich einfach noch nicht getraut haben, einfach mal bei uns reinzuschauen und sich bei einem natürlich kostenlosen und unverbindlichen Training begeistern zu lassen. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt: **Neustarter können bis zu 200 Euro sparen!**“ **Kontakt:**

Mrs.Sporty Hockenheim | Claudia Löwenau | Karlsruher Straße 3 | 68766 Hockenheim | Tel.: +49 (0) 6205-2822788 | Fax: +49 (0) 6205-2822770 | club639@mrssporty.de | www.mrssporty.de/639 |



SICHERHEIT

von Ihrem al bohn Fachhändler vor Ort



Mist – schon wieder
ein Sicherheitsfenster
von al bohn!

Meistens lässt ein Dieb vom Objekt ab, wenn er länger als 3 Minuten benötigt, um einzudringen. Bei unseren Modellen mit Mitteldichtung ist ein Sicherheitssteg standardmäßig enthalten. Zudem sind sämtliche Sicherheitsschließstücke in Stahl verschraubt. Beides erschwert einen Aushebelversuch wirksam.

Kompetente Beratung und Lösungen für

- ▶ Fenster und Haustüren
- ▶ Sicherheits-Wohnungsabschlusstüren
- ▶ Beschläge zum Nachrüsten

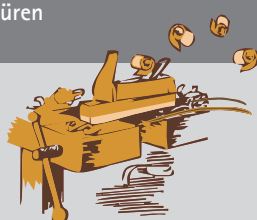
Schreinerei – Glaserei – Innenausbau

Heinrich Eder GmbH

Durlacher Str. 6 - 68775 Ketsch

Tel. 06202 61891

E-Mail: steffeneder@gmx.de



Elektrotechnik BRENZINGER

Mit uns finden Sie Anschluss!



Tel: 06202/9501676 • info@elektrotechnik-brenzinger.de
www.elektrotechnik-brenzinger.de

RAPP

Natur-, Kunststein- u. Grabdenkmäler GmbH

Seit 75 Jahren Traditionsunternehmen in Ketsch



- TREPPENBELÄGE
- BODENBELÄGE
- FENSTERBÄNKE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- WASCHTISCHE
- GRABANLAGEN
- WOHNZIMMERTISCHE

Heidelberger Straße 11-13 • Ketsch
Telefon 062 02 / 6 16 92 • Fax 062 02 / 6 88 70

Naturschutzgebiet Rheininsel

Kleinod und Naherholungsgebiet

(dyh). Direkt gegenüber des Festplatzes, auf dem alljährlich das Ketscher Backfischfest stattfindet, befindet sich ein Kleinod der Natur, das seinesgleichen sucht. Die Ketscher Rheininsel wurde bereits im April 1950 als Naturschutzgebiet ausgewiesen. Das Eiland entstand im Zuge der Rheinregulierung durch Johann Gottfried Tulla zwischen 1826 und 1830.

Die naturnahe Auenlandschaft ist von Ketsch aus über die hölzerne Altrheinbrücke zu erreichen. Die überdachte Konstruktion ist eines der Wahrzeichen der Gemeinde.

Die Brücke in ihrer heutigen Form wurde im November 1990 eingeweiht. Bereits 1890 führte die erste Brücke an dieser Stelle über den rund 50 Meter breiten Altrheinarm.

Die rund 500 Hektar große Altrheininsel ist heute das einzige Schutzgebiet der Mäanderzone des nördlichen Oberrheins, welches in seinem Gesamtgefüge als ungestört bezeichnet werden kann. Die Insel grenzt im Westen direkt an den Rhein. Die ehemalige Rheinschleife sowie der Hochgestaderand bilden die östliche Begrenzung des Naturschutzgebiets.

Das Landschaftsbild ist gekennzeichnet durch Elemente der Hart- und Weichholzaue, durch

zahlreiche feuchte Schluten, trockene Kiesrücken sowie unterschiedliche Wiesengesellschaften (Pfeifengraswiesen, magere Salbei-Glatthaferwiesen). Als typische Böden stehen kalkreiche Auengley-Auenbraunerden an, die stellenweise sandig-schluffige bis sandig-kiesige Einlagerungen aus den ehemaligen Rheinsedimenten beinhalten. Auffallend ist der Strauchreichtum der Insel; dies beruht auf der langen Nutzung als Faschinenwald. Vor allem im Westen der Insel wird der Landschaftswert durch den Wechsel zwischen Wiese und Wald gesteigert, der dort in Verbindung mit gut ausgebildeten Waldsäumen und dem Relief ehemaliger Schluten besonders hoch einzustufen ist.

Fehlende Gebäude - mit Ausnahme des Forsthauses - erhöhen den ökologischen Wert der Insel als großes naturnahes Auengebiet.

Aufgrund der abwechslungsreichen Landschaft und des urwaldartig anmutenden Charakters des Auenwalds genießt das Schutzgebiet große Beliebtheit als Naherholungsgebiet und sonntägliches Ausflugsziel.

Im Jahr 2005 wurde die Ketscher Rheininsel ins Natura-2000-Gebiet „Rheinniederung zwischen Mannheim und

Philippsburg“ aufgenommen. Alle erforderlichen Naturschutzmaßnahmen vor Ort werden jeweils von der höheren Naturschutzbehörde in Zusammenarbeit mit der Forstverwaltung festgelegt und umgesetzt. Die naturnahe Flusslandschaft stellt einen wichtigen Beitrag zum Hochwasserschutz am Rhein dar.



Foto: Gemeindeverwaltung Ketsch

Naturweg Ketscher Rheininsel

Im Naturschutzgebiet befindet sich auch der "Naturweg Ketscher Rheininsel". Dieser rund zwei Kilometer lange Lehrpfad ist im Rahmen der Lokalen Agenda entstanden. Auf der Ketscher Allee, dem Weg vom Försterhaus bis zum Rhein, finden sich auf insgesamt 14 Tafeln viele Informationen zu Flora und Fauna der Rheininsel. Mit vielen Bildern und gut verständlichen Texten wird Wissenswertes zur Natur sowie zu historischen Begebenheiten dargestellt. Jede Informationstafel ist mit einem QR-Code versehen. Über diesen sind mit dem Smartphone weitere Informationen online abrufbar.

Die einzelnen Stationen sind:

1. Naturereignis Hochwasser
2. Nasse Füße in der Aue-Vegetation
3. Tiere leben mit dem Wasser
4. Jagd auf kleine Blutsauger - Rheinschnaken
5. Pflanzen: Wildgemüse für viele Tiere
6. Wild im Auwald
7. Vögel und ihre Lebensnischen
8. Eulen und Greifvögel
9. Forstwirtschaftlich genutzte Baumarten
10. Wenn Jahresringe erzählen könnten
11. Das Wunderwerk Baum
12. Totholz: Raum für neues Leben
13. Die Rheinbegradigung bei Ketsch
14. Der Myriameterstein



Foto: Gemeindeverwaltung Ketsch

22./23. SEPTEMBER 2017

OKTOBERFEST - ALT LUßHEIM -

FREITAG
OKTOBERFEST WARM-UP
EINLASS 19:00H BEGINN 20:00H
MICKIE KRAUSE
NOISE

SAMSTAG
O'ZAPFT IS!
EINLASS 18:00H BEGINN 19:00H
RADSPITZ
AN BEIDEN TAGEN:
WARM-UP & AFTERSHOW
PARTY MIT **dj lolo**

RHEINFRANKEN-HALLE
HOCKENHEIMER STRASSE 66, 68804 ALT LUßHEIM

ALT LUßHEIM

TICKETS IM VVK UNTER WWW.OKTOBERFEST-ALT LUßHEIM.DE

Zuhause gut gepflegt



Kirchlicher
Pflegedienst
Kurpfalz e.V.



Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz e.V.
www.pflegedienst-kurpfalz.de
(06202) 27 68 -0

Die Flunder und der Harung

1. In einen Harung, jung und schlank,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
der auf dem Meeresgrunde schwamm,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
verliebte sich, o Wunder,
'ne olle Flunder, 'ne olle Flunder,
verliebte sich, o Wunder,
'ne olle Flunder.

2. Der Harung sprach: Du bist verrückt ,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
du bist mir viel zu plattgedrückt,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
rutsch mir den Buckel runter,
du olle Flunder, du olle Flunder,
rutsch mir den Buckel runter,
du olle Flunder.

3. Da stieß die Flunder auf den Grund,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
wo sie 'nen goldnen Rubel fund,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
ein Goldstück von zehn Rubel,
o welch ein Jubel, o welch ein Jubel,
ein Goldstück von zehn Rubel,
o welch ein Jubel!

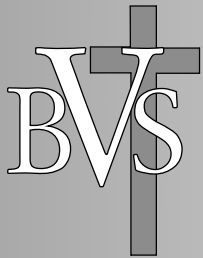
4. Da war die olle Schrulle reich,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
da nahm der Harung sie sogleich,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
denn so ein alter Harung,
der hat Erfahrung, der hat Erfahrung,
denn so ein alter Harung,
der hat Erfahrung.

5. Und die Moral von der Geschicht?
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
verlieb dich in 'nen Harung nicht,
zwo, drei, vier, ss-ta-ta, ti-ra-la-la,
denn so ein alter Harung,
der hat Erfahrung, der hat Erfahrung,
denn so ein alter Harung,
der hat Erfahrung.

Melodie: aus Flandern
Text: Gottfried Wolters (1910–1989)

The musical score is written in G major (one sharp) and common time (C). It consists of five systems of music, each with a vocal line and a corresponding German lyric line. The lyrics are: 'In ei - nen Ha - rung jung und der auf dem Mee - res - grun - de stramm, schwamm, } zwo drei, vier: Ss - ta - ta, ti - ral - la - la, ver - lieb - te sich, o Wun - der, 'ne ol - le Flun - der, 'ne ol - le Flun - der, Flun - - der.' The score includes first and second endings for the final line.

TRAUER



**Bestattungsinstitut
Vereinigter
Schreinermeister**

Gaa & Co., Schwetzingen und Umgebung
Geschäftsstelle:
Am Langen Sand 38 68723 Schwetzingen
Tel.: 0 62 02 / 32 76 Fax 0 62 02 / 32 63

Wir betreuen Sie bei einem Trauerfall:

Erd-, Feuer-, See- u.
Friedwaldbestattungen

Erledigung sämtlicher
Formalitäten und
Behördengänge

Überführungen im
In- u. Ausland mit
geprüfem Fachpersonal

Beratung / Sterbevorsorge

Erich Gaa

☎ 01 70 / 7 70 38 46



Foto: altrendo image/Stockbyte/Thinkstock

Nachruf

Eugen Münch

Unser Sportkamerad Eugen hat uns verlassen. Er hat seiner Handball-Abteilung 70 Jahre die Treue gehalten. Seine Handballfreunde und der Kameradschaftskreis werden ihn sehr vermissen.

Turnverein Brühl 1912 e.V.

BESTATTUNGEN Rathmann

Familientradition seit 1968

- Sterbevorsorge
- Beisetzung auf allen Friedhöfen

Im Rheinfeld – Am Friedhof Rohrhof • 68782 Brühl

Telefon 06202 65261

www.bestattungen-rathmann.de · 24 Std. für Sie erreichbar



BESTATTUNGEN

Seitz
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48
www.bestattungen-seitz.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

BRÜHL • Mannheimer Str. 41

TRAUER

Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

Brühl, ☎ 7 15 28 (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



STRAUB
BESTATTUNGEN
TRAUERFLORISTIK

Offen für kleine Fragen
und große Aufgaben.
Menschlichkeit
ist unsere Stärke.

Überall, wo Sie uns brauchen.

STRAUB BESTATTUNGEN
Wildemannstraße 15 • 68723 Schwetzingen
Schwetzingener Str. 4 • 68723 Plankstadt
Mannheimer Str. 90 • 68723 Oftersheim

☎ **06202 - 12031**
www.straub-bestattungen.de



**Wo Ihnen die
Worte fehlen**

helfen wir Ihnen mit
passenden Texten und
Motiven weiter.

Wir beraten Sie gerne.

Memento mori



**BESTATTUNGSINSTITUT
ALEXANDER KLEIN**

Menschlich • Individuell • Fachlich

Unsere Ratgeber helfen bei wichtigen
Entscheidungen - www.best-klein.de

Mir fehlen die Worte ... Richtig kondolieren.

**69214 Eppelheim, Hauptstraße 79
06221.76 33 50**

**68723 Oftersheim, Dreieichenweg 1
06202.970 45 35**

Und überall dort, wo Sie uns brauchen

Empfohlen vom
Verbraucherschutz
Aeternitas e.V.



Der Tod kann kommen, wann er will,
stets kommt er zu früh und unerwartet.



EIN TEAM. EIN WEG.
EINMALIG.

SAISON ERÖFFNUNG

**SAMSTAG,
05. AUGUST 2017**



VS.



ANPFIFF: 12:00 UHR



VS.



ANPFIFF: 15:30 UHR

Volles Programm ab 11 Uhr – mit Fußball im Doppelpack. Erlebe ab 12 Uhr Lutz Pfannenstiel und viele (Alt-)Stars beim Showmatch Global United gegen Viva Con Agua und im Anschluss daran um 15.30 Uhr unsere TSG gegen den FC Bologna – und das alles bereits ab nur 7,- Euro. Dazu gibt es vor dem Stadion „Hoffe“ satt – mit Biergarten, Gewinnspielen am HOFFEXPRESS für Groß und Klein sowie viel Unterhaltung. Den Abschluss bildet wie immer die große Autogrammstunde unserer Spieler für alle Fans der TSG.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch!



Abb. zeigt MINI Cooper S Clubman. Motorisierung laut Angebot.

HAT GROSSES MIT IHNEN VOR.

Der großzügige und geräumige MINI Clubman bietet Platz für alles, was Sie sich vornehmen.

FINANZIERUNGSBEISPIEL: MINI ONE CLUBMAN

Neuwagen, 75 kW (102 PS), Moonwalk Grey met., Stoff Firework Carbon Black, Paket Salt mit 16" LM Rädern Revolite Spoke, Service Inclusive Paket¹: 3 Jahre / 40.000 km, u.v.m.

Monatliche Rate: **179,00 EUR***
mit Service Inclusive¹

Fahrzeugpreis:	24.376,00 EUR		
Anzahlung oder Ihr		Sollzinssatz p.a.**:	2,46 %
Gebrauchter:	1.089,50 EUR	effektiver Jahreszins:	2,49 %
Darlehenszielrate:	14.138,08 EUR	Laufzeit:	36 Monate
Nettodarlehens-		Darlehens-	
betrag:	19.171,83 EUR	gesamtbetrag:	20.403,08 EUR

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,1 l/100 km, innerorts: 6,3 l/100 km, außerorts: 4,4 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 119 g/km, Energieeffizienzklasse B. Zzgl. Zulassung und Transport i.H.v. 860,00 EUR.

*Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München; alle Preise inkl. 19% MwSt.; Stand 07/2017. Ausgestattet mit Schaltgetriebe. Statt der Anzahlung nehmen wir gerne Ihr Gebrauchtes Automobil in Zahlung. **Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. ¹Optionale weitere Finanzierungsvertragsleistung. Als zusätzliche Sonderausstattung ist das Fahrzeug mit einem Servicepaket ausgestattet. Einzelheiten ergeben sich aus der Zusatzvereinbarung Servicepaket.

Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Kraftstoffverbrauch Bild oben (je nach Modell): kombiniert: 6,3-6,2 l [5,9-5,8] /100 km, innerorts: 8,0- 7,9 [7,2-7,1] l/100 km, außerorts: 5,4-5,2 [5,1-5,0] l/100 km, CO₂-Emission (je nach Modell) kombiniert: 147-144 [137-134] g/km. Werte [] gelten für Fahrzeuge mit Automatikgetriebe. Fahrzeugdarstellung zeigt Sonderausstattung.

DER MINI CLUBMAN.



Krauth

Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg
In der Gabel 12
Tel.: 06221/7366-110, Herr Bienert
www.mini-krauth.de

Unsere weiteren Standorte:
Meckesheim, Sinsheim, Walldorf,
Hockenheim und Mosbach.

MINI Service Standorte:
Hockenheim, Sinsheim.
iPhone Apps erhältlich

SILBENRÄTSEL



Aus den Silben **ad - al - as - as - bad - chro - co - de - dorn - dschun - dung - ele - en - foer - ge - ge - ge - gel - hai - hoe - is - ivan - ke - klei - la - lett - ma - ment - mi - nisch - nus - odys - on - pan - raeusch - ral - ri - rung - schen - see - si - sis - ske - tent - the - tisch - winn - zahl - zwi** sind 19 Wörter zu bilden, deren zweite und siebte Buchstaben, beide von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Cicero ergeben.

1. Garderobe
2. Knorpelfisch
3. Gehilfe
4. sehr enthaltsam
5. Lotto-Begriff
6. Gerippe
7. nordafrikanischer Staat
8. mathematische Winkelfunktion
9. Roman von Sir Walter Scott
10. tropischer Regenwald
11. Laut, Ton
12. Epos von Homer
13. Grundstoff
14. immer wiederkehrend (med.)
15. Gewinnung von Bodenschätzen
16. inmitten
17. Hauptstadt von Pakistan
18. antiker Tempel für alle Götter
19. hoher Marineoffizier

Lösung „Silbenrätsel“: 1. Kleidung, 2. Dornhai, 3. Assistent, 4. asketisch, 5. Gewinnzahl, 6. Skelett, 7. Algerien, 8. Cosinus, 9. Ivanhoe, 10. Dschungel, 11. Geraeusch, 12. Odyssee, 13. Element, 14. chronisch, 15. Foerderung, 16. zwischen, 17. Islamabad, 18. Pantheon, 19. Admiral – Das Wohl des Volkes soll oberstes Gesetz sein. DEIKE PRESS

KW 3717



Im Notfall 24 h
telefonisch erreichbar

Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflegedienst-triebskorn.de
Web: www.pflegedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

SANITÄR UND SCHWIMMBADTECHNIK
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN



Beratung • Installation • Kundendienst • Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**
Werkstatt und Verkauf:
Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße • 68775 Ketsch

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Samstag 10:00 - 13:00 Uhr
Freitag 15:00 - 17:30 Uhr

Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 • Fax 06202 608069 • www.badewelt.de



Rolläden + Tore Sonnenschutz

FACKEL

Fackel GmbH
Gewerbepark Hardtwald 5
68723 Oftersheim
Tel. 06202 576052
Fax 06202 576054
www.rollladen-fackel.de

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespannung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen

PFLEGE



WIR SIND GERNE FÜR SIE DA, MIT UND KOMPETENZ

B + O Seniorenzentrum

- Langzeitpflege
- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Physiotherapie

24 Stunden-Notaufnahme

B + O Ambulanter Pflegedienst

- Pflege daheim
- Menü-Service
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Hausnotruf-System

ALLES AUS EINER HAND
Vertrauen Sie Ihren Pflegeexperten in Brühl

Mannheimer Landstraße 25 • 68782 Brühl • Telefon (06202) 708-0

www.bo-seniorenzentrum.de



FAMILIENANZEIGEN

Danke

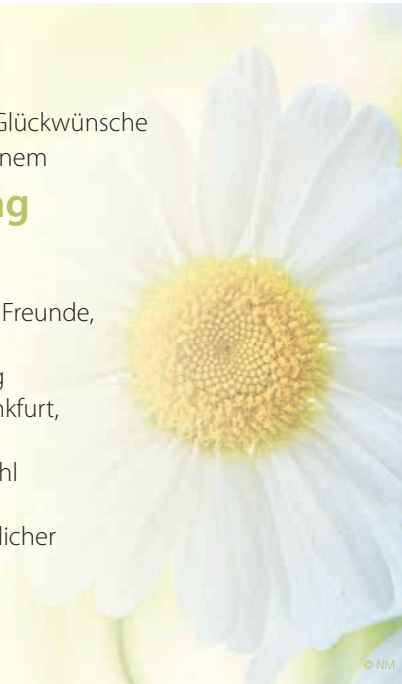
sage ich für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu meinem

70. Geburtstag

Besonderen Dank
an meine liebe Mutti,
danke an meine guten Freunde,
Nachbarn, Bekannten,
an die Geschäftsleitung
der Commerzbank Frankfurt,
der Rohrhof-Apotheke
und der Gemeinde Brühl

Es bleibt ein unvergesslicher
Tag für mich!

Heike Hartmann



© NM

Mannheim: Harald Wohlfahrt Palazzo 2017/18

„Baby, keep smiling!“

Unter dem Motto „Baby, keep smiling!“ versprüht der Radio Regenbogen Harald Wohlfahrt Palazzo ab dem 25. Oktober 2017 auf dem Mannheimer Europaplatz all den schlechten Nachrichten in der Welt zum Trotz eine ordentliche Portion Lebensfreude, Humor und Glamour. Die besten Artisten der Welt werden das Publikum mit ihren spektakulären Darbietungen den Alltag vergessen lassen und in eine Welt der Sinnesfreuden entführen. Wo der Gaumen einen Salto schlägt, sorgen mehr als 100 Mitarbeiter allabendlich für ein entspanntes Ambiente und laden die rund 500 Gäste dazu ein, die Seele baumeln zu lassen. Info: www.palazzo-mannheim.de

GEBURTSTAG

Lieber
Sebastian

Der 18. Geburtstag bedeutet viel Freiheit!
Du kannst alleine Auto fahren,
Du darfst alleine
Entscheidungen treffen.
Aber das bedeutet nicht,
das Du jemals allein sein musst,
denn wir sind
immer für Dich da.
Wir sind so unsagbar
stolz auf Dich und lieben Dich
von ganzem Herzen

Deine Mama & Andi
mit Deinen Schwestern
Natalie, Lina & Nele



© NM

DIE GUTE TAT

Zwei Matratzen,

0,90 x 2,00 m, ca. 10 Jahre alt, gut erhalten, zu verschenken. Bitte melden unter 0174-9071479.

STELLENGESUCHE

Gärtner sucht Arbeit

Heckenschnitt, Vertikutieren, Hochdruck-
reinigung, Grünschnittentsorgung.
Andere Wünsche auf Anfrage. Bin flexibel.

Bitte anrufen unter
Telefon 0176 34322346



STELLENANGEBOTE



BETTY BARCLAY

Zur Sicherung unserer Passform suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

MITARBEITERIN ZUR ANPROBE
FÜR BETTY BARCLAY

- Konfektionsgröße 38
- Sie sind zwischen 168 bis 170 cm groß und haben folgende Maße:
Oberweite 92 cm, Taille 72 cm und Hüfte 98 cm

Die Arbeitszeit dieser geringfügigen Beschäftigung (450 Euro Basis) ist
saisonal unterschiedlich und wird mit Ihnen abgestimmt.

Interessiert? Dann steht Ihnen Frau Oriana Puttenat unter Telefonnummer
06224 900-289 für erste telefonische Rückfragen gerne zur Verfügung.

BETTY BARCLAY
GROUP



Foto: Big Cheese Photo/Thinkstock

MAURER | BETONBAUER GESUCHT

Lust auf Leistung? Spaß an der Arbeit? Freude am Ergebnis? Wir suchen 2 bis 3 Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Teams. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: T 06205 289275 info@bauwerk-bau.de | www.bauwerk-bau.de

bauwerk.

Für das **ACHAT Comfort Heidelberg/Schwetzingen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- **Zimmermädchen (w/m)** auf 450 €-Basis und in Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



ACHAT Comfort Heidelberg/Schwetzingen | Frau Annette Muth
Schälzigweg 1-3 | 68723 Schwetzingen | 06202 206-0
hd06@achat-hotels.com | www.schwetzingen.achat-hotels.com

Wir suchen ab sofort zuverlässige u. deutschsprachige **Reinigungskräfte (m/w)**

für unser Hotel.

Flexible Arbeitszeiten wünschenswert.

Seehotel Ketsch

Tel. 06202 6970, E-Mail: s.dewald@seehotel.de

Zu einer Bewerbung gehören immer Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse.

Zur Verstärkung unseres Teams in Hockenheim suchen wir

Mitarbeiter/-innen für die Lohn- und/oder Finanzbuchhaltung

und

Auszubildende/-n zum/-r Steuerfachangestellten

Ihre Aufgaben in der Lohn- und Finanzbuchhaltung:

- Bearbeitung der Mandanten-Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung, Erstellung der Lohnabrechnungen

Fachliche Anforderungen:

- Berufserfahrung im relevanten Bereich
- Idealerweise Kenntnisse im Umgang mit DATEV

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an: a.heidrich@bhb-steuerberatung.de

BHB Bach + Bellm + Heidrich + Becker GmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft + Steuerberatungsgesellschaft

Obere Hauptstraße 36
68766 Hockenheim



AUTOMATISIERUNGS- UND AUGMENTED REALITY-LÖSUNGEN FÜR DIE INDUSTRIE.

Täglich liefern wir zukunftsfähige Lösungen als Gestalter der digitalen Transformation im Zeitalter von Industrie 4.0. Wir beschleunigen die Prozesse unserer Kunden mit modernsten IoT-Technologien beginnend bei Augmented Automation Apps und intelligenten Robotersystemen bis hin zur smarten Steuerungstechnik für eine sichtbare, dauerhafte Produktivitätssteigerung nach unserer Vision: **AUTOMATE. SMART. NOW.**

WIR STELLEN EIN

- ✓ Roboter-Programmierer (w/m)
- ✓ SPS-Programmierer (w/m)
- ✓ Elektroniker/Mechatroniker (w/m)
- ✓ Softwareentwickler Frontend (w/m)
- ✓ IT-Servicetechniker (w/m)

INTERESSIERT? Nähere Informationen über unsere Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage www.essert.com. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich gerne an:

ESSERT GmbH

Lara Meister, Leiterin Human Resources

Großer Sand 18

D- 76698 Ubstadt-Weiher

Telefon +49 7251 32641-00

deinekarriere@essert.com | www.essert.com

Die Katholische Kirchengemeinde Heidelberg sucht für ihren Kindergarten St. Elisabeth in Eppelheim ab 01.09.2017 eine



pädagogische Fachkraft/ Erzieher (m/w)

in Teilzeit (27 Wochenstunden), befristet

Die Stelle ist zunächst bis zum 31.08.2018 auf Grund einer Schwangerschafts-, Mutterschutz- und Elternzeitvertretung befristet. Eine spätere Weiterbeschäftigung kann in Aussicht gestellt werden.

Der Kath. Kindergarten St. Elisabeth in Eppelheim ist eine viergruppige Einrichtung mit unterschiedlichen Betreuungsangeboten (Regelgruppen, Gruppen mit verlängerten und ganztägigen Öffnungszeiten) für Kinder im Alter von drei Jahren bis zum Schuleintritt.

Wir wünschen uns von Ihnen:

- ✓ eine staatliche Anerkennung als Erzieher (m/w) oder einen vergleichbaren Abschluss gemäß § 7 Absatz 2 Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG)
- ✓ Engagement, Flexibilität, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- ✓ eine selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- ✓ eine positive und wertschätzende Grundeinstellung bei der Arbeit mit Kindern und deren Eltern

Wir bieten Ihnen:

- ✓ einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz
- ✓ geregelte Verfügungszeiten zur Vor- und Nachbereitung
- ✓ eine zusätzliche kirchliche Altersversorgung
- ✓ eine leistungsgerechte Bezahlung angelehnt an den Tarifvertrag Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE) sowie weitere Sozialleistungen

Die Zugehörigkeit zur und Identifikation mit der Katholischen Kirche oder einer Mitgliedskirche der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK) setzen wir voraus.

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Kindergartengeschäftsführerin Frau Ruck, Telefon 06221-142632.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihrer Religionszugehörigkeit.

Diese senden Sie bitte an:

Verrechnungsstelle Heidelberg-Weinheim

Am Taubenfeld 25/1 • 69123 Heidelberg

info@vst-hd-weinheim.de



An alle Gewerbetreibende

Einfache Komplettlösung zur Digitalisierung des mittelständischen Handels und Gewerbes

Nussbaum Medien, SHOPiMORE und mycard bündeln ihre Kräfte, mit dem Ziel der Stärkung kleiner und mittlerer Unternehmen. Jeder der Partner bringt individuelle Stärken mit ein, die die Basis dafür sind, gemeinsam mit der Region etwas ganz Großes zu erreichen. Ziel der drei Unternehmen ist es, die lokalen Kräfte zu bündeln, um einen wirkungsvollen Gegenpol gegen die Abwanderung der Kaufkraft aus der Region aufzubauen.



Die Bausteine der lokalen Marketing- und Technologie-Komplettlösung



Multichannel-Werbung über Nussbaum Medien

Werbung auf klassischen Medienkanälen: Amts-/Mitteilungsblätter, BürgerApps (aktuell in der Ausrollung), Online-Portal Lokalmatador.de (Relaunch ab Jahresende 2017), Newsletter, Social Media, Google AdWords



Online-Marktplatz „KAUFinBW.de“

Der neue Online-Marktplatz für Baden-Württemberg ab Oktober/November 2017



mycard-Kundenbindungssystem

Multipartnerprogramm mit Cashbacksystem für Ihre Kundenbindung und Neukundengewinnung sowie daraus resultierenden Umsatzsteigerungen



Eigene Online-Shops

Schnell und einfach eingerichtet, Verknüpfung mit dem Online-Marktplatz „KAUFinBW.de“



Zentrale Warenwirtschaft und CRM

Als Basis für eCommerce über den Online-Marktplatz bzw. eigene Online-Shops

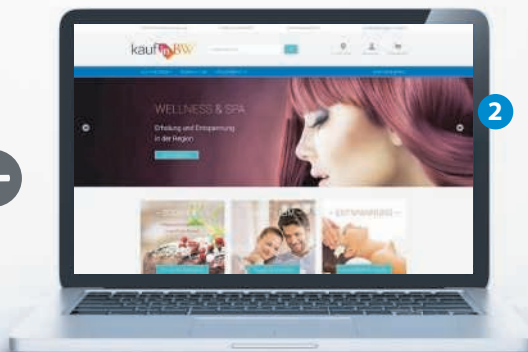


POS-System bestehend aus Tablet PC, Kassensystem und Payment

Flexible und mobile Kassenlösung mit vielen Einsatzmöglichkeiten: Ladengeschäft, Lokal, Veranstaltungen, Messen und unterwegs / Im Innen- und Außenbereich / Für alle Branchen geeignet (auch Gastronomie) / Auch Bezahlen mit Gutscheinen möglich

Zum Start bieten wir einfache Werbepakete bestehend aus:

- 1 Produktanzeigen in Mitteilungsblättern
- 2 Teilnahme am Online-Marktplatz „KAUFinBW.de“
- 3 Teilnahme am mycard-Kundenbindungssystem



Nussbaum Medien
Weil der Stadt GmbH & Co. KG
Merklinger Straße 20
71263 Weil der Stadt

Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot

Nussbaum Medien
Bad Rappenau GmbH & Co. KG
Kirchenstraße 10
74906 Bad Rappenau

Nussbaum Medien
Rottweil GmbH & Co. KG
Durschstraße 70
78628 Rottweil

Nussbaum Medien
Uhingen GmbH & Co. KG
Ludwigstraße 3
73061 Ebersbach a. d. Fils



Nussbaum Medien und SHOPiMORE vereinbaren eine längerfristige Zusammenarbeit

Als sich der Österreicher Martin Kahr, Geschäftsführer der SHOPiMORE AG, und ein Führungsteam aus Marketing & IT des Medienunternehmens Nussbaum Medien im badischen St. Leon-Rot im Mai 2017 zu einem ersten Sondierungsgespräch trafen, war allen Beteiligten bereits nach wenigen Minuten klar, dass die „Chemie“ stimmt und sich die beiden Unternehmen optimal ergänzen. Denn beide Unternehmen haben das identische Ziel: die Stärkung des lokalen Gewerbes.

Mit seinen Amts- und privaten Mitteilungsblättern erreicht Nussbaum Medien jährlich bis zu 1,3 Mio. unterschiedliche Haushalte mit insgesamt ca. 3 Mio. Haushaltsmitgliedern. Damit gehört Nussbaum Medien in Baden-Württemberg zu den reichweitenstärksten Verlagen überhaupt. SHOPiMORE besitzt, auch wenn es sich noch um ein recht junges Unternehmen handelt, über deren Führungskräfte über eine jahrzehntelange Erfahrung in den Bereichen Einzelhandel, eCommerce, Logistik und Kundenkarten (über den Partner mc mycard). Die Zielsetzung ist klar: Die schnellstmögliche Bündelung der Leistungsfähigkeit beider Unternehmen zum Nutzen des lokalen Handels, wobei die Konzepte über den Handel hinausgehen und auch Lösungsangebote für Dienstleister und Spezialbranchen wie z.B. die Gastronomie oder das Handwerk auf den Weg gebracht werden sollen.

Digitale Transformation der Inhalte

Der Unternehmenszweck von Nussbaum Medien besteht seit nunmehr fast 60 Jahren darin, das gesellschaftliche Leben durch lokale Informationsangebote zu bereichern und damit einen wichtigen Beitrag zur „Stärkung der Heimat“ zu leisten. Mit dem Start der BürgerApp, die seit Juni/Juli für die ersten beiden Kommunen im Google Play Store und im App Store von Apple verfügbar ist, läutet Nussbaum Medien die mobile Erweiterung seines Informa-

tionsangebots ein. Jetzt wird mit Hochdruck daran gearbeitet, die App für weitere der über 300 betreuten Städte und Gemeinden zur Verfügung zu stellen sowie zusätzliche Funktionen in die BürgerApp zu integrieren.

Bereits im Jahr 2009 hat Nussbaum Medien für den nordbadischen Raum das Online-Portal Lokalmatador.de an den Start gebracht. Durch die Zusammenlegung aller fünf Nussbaum Medien-Betriebe ist hierfür allerdings eine Änderung des inhaltlichen Konzepts erforderlich. Der Schwerpunkt des Portals soll zukünftig noch stärker auf die beiden Bereiche „Freizeit“ und „Lokales Einkaufen“ ausgerichtet werden, ein Nachrichtenbereich soll nur für einige größere Städte angeboten werden, die seitens Nussbaum Medien redaktionell betreut werden.

Die Langfriststrategie bleibt bestehen und hat durch die Zusammenführung der Nussbaum-Betriebe eine neue Dynamik erhalten. Das Informationsangebot der gedruckten Mitteilungsblätter wird konsequent um weitere digitale bzw. mobile Kanäle erweitert. In den Unternehmenszielen ist bereits seit einigen Jahren schriftlich fixiert, dass um die reinen Informationsangebote herum medienübergreifende lokale und regionale Interaktions- und Transaktionsangebote aufgebaut werden sollen.

Zusammenspiel von Inhalten und eCommerce

Dafür ist kaum ein Partner besser geeignet als die SHOPiMORE AG. Denn der Technologie-Dienstleister hat sein Geschäftsmodell ebenfalls ganz konsequent auf die lokalen Anbieter ausgerichtet. Martin Kahr spricht voller Leidenschaft davon, wie er den lokalen Einzelhandel retten will – gegen die omnipräsenten globalen Anbieter wie Amazon & Co. Mit den richtigen Instrumenten und einem in die Zukunft gerichteten Denken braucht sich der lokale Handel vor Amazon nicht zu ver-

stecken, weder hinsichtlich des Preises und noch weniger im Bereich der angebotenen Services. Wenn sich große Teile des Einzelhandels zusammenschließen und deren Produkt- und Leistungsangebote digital sichtbar, reservierbar und/oder kaufbar machen, dann kann selbst der Kampf gegen die ganz Großen gewonnen werden. Dies ist jedenfalls die Motivation, die Martin Kahr antreibt. Dazu muss jedoch auch gehören innovative Logistikkonzepte für die bestehenden Handelsstrukturen zu entwickeln.

Die technologische Stärke von SHOPiMORE besteht in der Bereitstellung eines IT-Systems, das von Seiten der Gewerbekunden trotz seines Funktionsumfangs sehr einfach zu bedienen ist und zudem viele wichtige Bausteine modular miteinander vernetzt. Individuelle Online-Shops (inkl. eines Warenwirtschaftssystems und einer optionalen Registrierkasse) können mit einem Online-Marktplatz und einem Cash-Back-System verbunden werden. Diese vielfältigen Möglichkeiten stellen wir in den kommenden Wochen und Monaten im Detail in unseren Medien vor.

Nussbaum Medien ist von der Zusammenarbeit mit SHOPiMORE überzeugt und wird mit Hochdruck daran arbeiten, die Vision der „Rettung des lokalen Einzelhandels“ auch zum Bestandteil der eigenen Vision zu machen.

Über SHOPiMORE

Die Produktpalette von SHOPiMORE bietet vielfältigste Möglichkeiten: ein Kassensystem, Warenwirtschaftssystem und eCommerce-Lösung in einem, wahlweise über ein eigenes Online-Portal oder eine direkte Anbindung an den Online-Marktplatz. Das Kassensystem basiert auf einem Tablet-PC auf Android-Basis und ist speziell auf den Einzelhandel zugeschnitten. Das integrierte elektronische Kassensystem ist GoBD-konform und erfüllt damit alle rechtlichen Anforderungen der näheren Zukunft.

OPTIKER IN DER REGION

Foto: nicevray/iStock/Thinkstock



Erster Ansprechpartner für das gute Sehen ist der Augenoptiker. Er ist auch oft der Erste, der eventuelle Auffälligkeiten am Auge feststellt und den Kunden zu deren Abklärung an den Augenarzt verweist. Mit der jeweiligen optisch, anatomisch und ästhetisch perfekt auf die individuellen Vorstellungen, Wünsche und Bedürfnisse angepassten Sehhilfe sorgt er für eine „scharfe Sicht“.

Die Sehkraft messen, Screeningtests, Kontaktlinsen und Brillen fertigen und anpassen, Beratung zu Stil und Aussehen der Brille: Das Leistungsspektrum eines Augenoptikers umfasst aber noch mehr als diese Kernbereiche. Denn als Gesundheitsberuf hat sich die Augenoptik – trotz oder gerade wegen des Einzuges modernster und computergesteuerter Technik – einen großen Teil echter Handwerksarbeit bewahrt.

Präzisionsarbeit

So ist der Augenoptiker nicht nur für die korrekte Bestimmung des Brillenglases speziell ausgebildet, vielmehr kann nur er auch sicherstellen, dass es fachgerecht in die passende Fassung eingearbeitet und optimal vor den Augen zentriert wird. Dazu muss die Fassung anatomisch sorgfältig und optimal an die Kopfform des Trägers angepasst sein. Das ist eine Dienstleistung, die das handwerkliche Können und Geschick eines ausgebildeten Augenoptikers erfordert und sprichwörtlich nur „Auge in Auge“ mit dem Fachmann im Optikergeschäft erbracht werden kann. Bei der Brillenfassung kommt es natürlich auf modische Aspekte, mehr noch jedoch auf die anatomische

und die optische Anpassung an. Bei der anatomischen Anpassung überprüft der Augenoptiker den perfekten Sitz der Brillenfassung, der nicht nur für die perfekte Sicht, sondern natürlich auch für das unbeschwerte Tragen der Brillenfassung verantwortlich ist. Hierzu justiert der Fachmann den Sitz der Brille gegebenenfalls nach. Denn eine Brille mit optimal eingeschliffenen Gläsern nutzt gar nichts, wenn sie nicht optimal auf den Träger angepasst ist.

Komplikationen vorbeugen

Nicht optimal ausgewählte und angefertigte Brillen und Kontaktlinsen haben im Zweifel gravierendere Folgen als nur unscharfes Sehen. Bei Kontaktlinsen beispielsweise kann es ohne die perfekte Anpassung zu Entzündungen der Hornhaut oder zu massiven Störungen der Nährstoffversorgung des Auges kommen. Vor diesen Problemen und Risiken kann einen der Augenoptiker bewahren. Er wählt die richtige Kontaktlinse nach der unbedingt notwendigen Anpassung aus und weist den Träger in deren Handhabung ein. Der Augenoptiker sorgt für eine ungetrübte Sicht mit allem Komfort und auf Dauer. (ZVA/red)

Brillenglastechnologien für sichere Fahrt

Beim Autofahren werden höchste Anforderungen an Wahrnehmung und Sehen gestellt. Neue Brillengläser für Autofahrer bieten optimalen Blendschutz und gute Sicht besonders bei widrigen Verhältnissen. 33 Millionen Autofahrer in Deutschland sind Brillenträger. Speziell für diese Zielgruppe und Situationen mit schlechter Sicht haben Brillenglashersteller neue Lösungen entwickelt. Die Veredelung oder Beschichtung ist für Einstärken- und Gleitsichtgläser gleichermaßen geeignet.

Augenstress bei Regen oder in der Nacht

Eine gute Entspiegelung trägt zwar schon zum blendfreien Sehen bei – gerade bei Regen oder in der Nacht müssen die Augen trotzdem Schwerstarbeit leisten. Denn die Pupille ist bei Dämmerung oder Dunkelheit weiter geöffnet, das Auge reagiert deshalb empfindlicher auf Lichteinwir-

kung. Neue Scheinwerfertechnologien wie Xenon oder LED blenden zusätzlich. Ein Fokus liegt deshalb bei den neuen Autofahrerbrillen auf der Reduktion von Lichtreflexen im Blaulichtbereich, auf die das Auge im Dunkeln besonders empfindlich reagiert. Dieses oft als unangenehm empfundene und potenziell für die Netzhaut schädliche, kurzweilige Licht strahlt vor allem von modernen Leuchtmitteln wie Xenon-Scheinwerfern, aber auch Tablets, Smartphones oder Bildschirmen ab.

Die neuen Gläsertechnologien sind absolut alltagstauglich, zum Autofahren wird daher in der Regel keine Zweitbrille benötigt. Gleitsichtbrillenträger können ebenfalls von allen Vorteilen der neuen Gläser profitieren. Der Augenoptiker kann umfassend zum Thema Autofahrerbrille beraten und findet die passenden Gläser für die individuellen Bedürfnisse. (ZVA)

Häufige Gründe für eine Sehbehinderung

Die häufigste Erblindungsursache in den westlichen Industrieländern ist die altersbedingte Makuladegeneration (AMD). Dabei entsteht durch das Absterben von Netzhautzellen ein blinder Fleck im Sehzentrum. Der Graue Star führt zu einer Linsentrübung, beim Grünen Star wird der Sehnerv durch einen erhöhten Innendruck im Auge geschädigt, bei der diabetischen Retinopathie werden die Blutgefäße der Netzhaut zerstört. (djd)
Mehr Informationen zu den verschiedenen Krankheiten und geeigneten Sehhilfen gibt es unter www.sehbehindertenspezialist.de.

Gleitsichtbrillen und Kontaktlinsen für neue Sehkraft

Der Großteil der 40- bis 50-Jährigen fühlt sich nicht weniger energiegeladener und fit als die Mitt-Dreißiger. Leider macht die Sehkraft da nicht immer mit. Denn ab Mitte 40 wird die Augenlinse unelastischer.

Bei der morgendlichen Zeitungslektüre heißt das Stretching für die Arme: sie werden länger und länger. Wenn dann auch die Etiketten im Supermarkt unschärfer werden oder der Tacho beim Autofahren zunehmend verschwommen erscheint, ist es höchste Zeit für eine Sehhilfe.

Gleitsichtbrillen stehen "normalen" Korrektionsbrillen in nichts nach

Für die nun fällige Sehkraft-Verjüngung sind Gleitsichtbrillen eine technisch ausgereifte Lösung. Sie ermöglichen im unteren Glasbereich problemloses Lesen und gleichzeitig im oberen Bereich scharfes Sehen in die Ferne. Die High-Tech-Brillen werden vom Augenoptiker genau an die Anforderungen und Sehgewohnheiten ihrer Träger angepasst. Faktoren wie Augenabstand, Augenbewegungen, individueller Leseabstand, Kopf- und Brillenform bestimmen die jeweilige Größe und Anordnung der Sehzonen im Glas. Der Übergang zwischen den Sehbereichen ist fließend. Das sorgt für entspannte Sicht in allen Lebenslagen.

Stufenloses Sehen auch in Form von Kontaktlinsen

Für Menschen, die es unauffälliger mögen, sind so genannte Multifokale Kontaktlinsen nicht selten die Sehhilfe der Wahl. Diese Linsen haben im wahren Sinne des Wortes mehrere Stärken und gleichen Kurz- oder Weitsichtigkeit in Kombination mit Alterssichtigkeit aus. Gerade für Sportfreunde und Eltern besonders aktiver Kinder bringen Kontaktlinsen Vorteile, weil die Bewegungsfreiheit nicht eingeschränkt wird.

Multifokallinsen gibt es sowohl als formstabile Linsen als auch in Form von Weichlinsen. Welches Material das richtige ist, hängt auch hier von vielen verschiedenen Faktoren ab, wie etwa der Beschaffenheit des Tränenfilms oder den individuellen Sehgewohnheiten. Wer je nach Tagesform zwischen Brille und Kontaktlinsen wechseln möchte, kann zu multifokalen Tageslinsen greifen. Die Anpassung erfolgt in jedem Fall bei spezialisierten Augenoptikern. (KGS e. V./red)



Foto: LuckyBusiness/iStock/Thinkstock

Brillenglasbestimmung und Screeningtest

Mit fachlichem und technischem Know-how stellt der Augenoptiker zunächst die optimalen Brillenglas- oder Kontaktlinsenwerte zur perfekten Korrektur der jeweiligen Fehlsichtigkeit fest. Dazu bedarf es einer Reihe von ausführlichen und speziellen Messungen und Bewertungen der Sehfunktion, die letztlich die zu erzielende optimale Sehqualität garantieren.

Zu den sogenannten optometrischen Dienstleistungen, die ein Augenoptiker und Optometrist durchführt, gehören vor allem: die Brillenglasbestimmung, die Messung von Kontrast- und Farbsehen sowie die Messung von Augeninnendruck und Gesichtsfeld.

Sehtest durch die Messbrille

Der umgangssprachliche Sehtest ist eigentlich die Prüfung der Augen beziehungsweise die Bestimmung der richtigen Brillenglasstärke per Messbrille oder mit einer speziellen Apparatur (Phoropter), nicht zu verwechseln mit einem Computersehtest. Aufgrund der subjektiven Wahrnehmung, die auch von der individuellen Tagesform abhängt, werden vom Kunden bei der Augenprüfung Veränderungen der Seheindrücke beim Nah-, Fern- und räumlichen Sehen beschrieben und vom Augenoptiker interpretiert. Erfahrung, Fachwissen und die Berücksichtigung individueller Bedürfnisse sind hierbei absolute Voraussetzung für den Messerfolg und in Folge für optimal bestimmte Brillen- und Kontaktlinsen-

werte. Zum alltäglichen Sehen gehören neben der optimalen Sehschärfe auch ein intaktes Gesichtsfeld, das Farbsehen und das Kontrastsehen.

Optometristen sehen mehr

Nur ein intaktes Gesichtsfeld garantiert das rechtzeitige Erfassen von Situationen auch außerhalb des zentralen Gesichtsfeldes und damit ein vorausschauendes Agieren – etwa im Straßenverkehr. Ausfälle des Gesichtsfeldes können Anzeichen für eine Erkrankung der Augen sein. Aber auch ein erhöhter Augeninnendruck kann auf eine Krankheit hinweisen. Die Früherkennung dieser Auffälligkeiten im Rahmen eines Screenings durch geschulte Optometristen ist nicht nur die beste Garantie für eine rechtzeitige und erfolgreiche Behandlung. Sie liefert auch Erkenntnisse darüber, ob das Sehproblem mit einer neuen Sehhilfe überhaupt behoben werden kann. Deswegen behalten Augenoptiker bei einer Augenprüfung „alles im Blick“ und sorgen somit für eine Sehversorgung auf einem hohen Niveau. (ZVA/red)

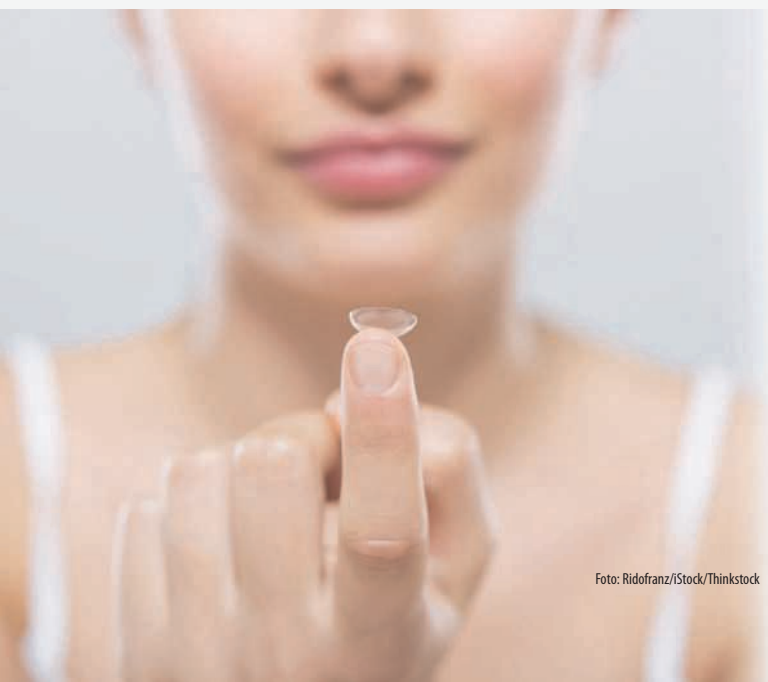


Foto: Ridofranz/iStock/Thinkstock

Ketsch - 2 ZKB

renoviert, Südbalkon, 65 m², ruhig in 5-Fam.-Haus, 92 kWh, 460,- € KM + 100,- € NK + 20,- € Stellpl., NR, keine Haustiere, ☎ 0621 42680, Mo-Fr. 9.00 - 16.00 Uhr

Brühl, Maisonette 3 Zi,

Dachterrassenloggia, Kü m.EBK, Bad m.Wanne+Dusche, 105/130m², 2 Stellplätze, Nähe Naturschutzgebiet, Energieausweis vorhanden. ab 01.10.17 zu vermieten, KM 850,-€+2 Stellplätze+NK, Kautio 3 MM Tel.01634190349

Moderne 108 m² Maisonette-Whg.

in Rohrhof, 5,5 Zimmer, gr. Balkon (teilweise Überdacht), EBK, 2 TL-Bäder, elekt. Rollläden, teilweise Fußbodenheizung, TG-Stellplatz uvm.
1.300,- € Kaltmiete + 250,- € NK + 2 MM Kautio
☎ 0172 7271086

IMMOBILIEN

Dieter Fassel – Immobilien Brühl
06202 78269 info@dieterfassel.de

**Häuser und Wohnungen
für Verkauf und
Vermietung gesucht.**

Für Verkäufer keine Maklerprovision!

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung
Immobilienkompetenz seit 1992

**IMMOBILIEN-VERKÄUFE****PFLEGEIMMOBILIE ALS KAPITALANLAGE**

Mietertrag **4,5% - 5,0 %** p.a. staatlich abgesichert
Mietvertrag über 20 Jahre ab 120.000 €.
Direkt vom Bauträger, keine Käuferprovision

Info: **06205 / 100 171**

IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE**Von Privat im Raum MA / HD**

und südlich davon (Schwetzingen, Oftersheim, Walldorf, Plankstadt, Eppelheim, Hockenheim, Brühl) gesucht: Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage, auch sanierungsbedürftig. Unproblematische und diskrete Abwicklung zugesichert. ✉ Zuschriften an chiffre@nussbaummedien.de oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/7084

GASTRONOMIE

Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried
Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert *nur 7.10 €*

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker -
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

**gültig vom 07.08.
bis 13.08.2017**

Mo. Hirse-Gemüse-Pfanne mit Schafskäse, Tomatensalat, Fruchtjoghurt

Di. Königsberger Klopse in Kapernsoße, Erbsen, Basmati-Reis, Obst

Mi. Polenta mit Spinat und Pinienkernen in Tomatensoße, Mischsalat, Fruchtjoghurt

Do. Griechische Moussaka, Weißkrautsalat, Waffelröllchen

Fr. Hähnchenkeule in Soße, Paprika-Zucchini-Gemüse, Kartoffelpüree, Milchreis

Sa. Gnocchi mit Ratatouille-Gemüse, Obst

So. Rinderrahmbraten in Soße, Sommergemüse, Kartoffelpüree, Pudding

Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37

weitere Angebote: www.ehrenfried.de

GESCHÄFTSANZEIGEN

www.sorgegutfuerdich.de

Ansprechpartner & Trainer für alle Lebensfragen

Sanitätshaus und Orthopädietechnik



Ihr Partner in Sachen Gesundheit

- Brustprothesenversorgung / Bademoden
- Stoma- u. Inkontinenzversorgung
- Wundmanagement
- Alles für die Hauskrankenpflege
- Kompressionsstrumpf-Versorgung
- Venen- u. Lymphkompetenz-Zentrum
- Reha-technik/ Palliativversorgungen
- Moderner Prothesenbau
- Einlagenfertigung nach elektronischer Fußmessung
- **Modische orthopädische Maßschuhe**
- Stomasprechstunde

Wir sind für Sie da:

Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr

Sa. von 9.00 bis 12.00 Uhr

Parkplätze direkt vorm Haus!



Anton-Langlotz-Straße 6 – 8 • 68782 Brühl

Fon: 06 202 - 920 10-0 • Fax: 06 202 - 920 10-130

www.ramer.de • info@ramer.de

BAUEN RENOVIEREN EINRICHTEN



Eigenheim bauen

Foto: Frizzantine/iStock/Thinkstock

Hausbau nach Maß oder Konfektion

Der Traum vom Eigenheim wird Wirklichkeit und spätestens jetzt stellt sich die Frage, ob es ein Fertighaus oder lieber ein Massivhaus sein soll. Jede Bauweise hat ihre Vor- und Nachteile. Ein traditionell Stein auf Stein und nach eigenen Vorstellungen gebautes Haus punktet durch Individualität, Robustheit und Langlebigkeit. Die Zeit- und Kostenvorteile liegen dagegen eindeutig auf Seiten des Fertighauses. Und wer das Bauherrenrisiko scheut, entscheidet sich wohl eher für das bequeme schlüsselfertige Bauen.

Beim Massivhaus werden Baumaterialien auf die Baustelle geliefert und dort von Fachfirmen verarbeitet. Alle einzelnen Gewerke werden einzeln beauftragt. Für die Bauplanung zeichnet in der Regel ein Architekt verantwortlich, der sich wiederum nach den individuellen Wünschen des Bauherren richtet. Der hat die freie Wahl in Bezug auf Grundriss, Hausgröße, Baustil und die zu verwendenden Materialien. Auch Eigenleistung passt in das Konzept eines Massivhausbaus. Das spätere Eigenheim ist ein „maßgeschneidertes“ Original, entspricht also eher der Couture als einer in Serie produzierten Konfektion.

Originalität hat ihren Preis

Diese Einmaligkeit hat aber auch ihren Preis und erhöht sowohl die Bauzeit als auch die Kosten beträchtlich, da auf keine vorhandene Planung zurückgegriffen werden kann und jeder Arbeitsschritt neu ausgeführt

werden muss. Eine etwas kostengünstigere Alternative wäre ein Massivhaus eines Typenhaus-Anbieters. Dieser hat verschiedene Grundriss-Varianten bereits erstellt, so dass Kosten für eine aufwendige Planung entfallen. Für geringfügige Änderungen besteht ein gewisser Spielraum, diese werden aber gesondert in Rechnung gestellt. Während die Grundkonstruktionen eines Fertighauses industrielle Vorfertigungen sind, werden beim Massivhaus robuste Materialien, wie zum Beispiel Kalksandstein oder Porenbeton, verarbeitet. Durch den Einsatz der schweren Materialien kann die Wärme gut gespeichert werden und im Sommer heizen sich die Häuser nicht so schnell auf. Auch was den Schallschutz betrifft, sorgt die Schwere der Massivbauteile für Vorteile. Um- und Anbauten lassen sich auf Grund der individuellen Bauweise in einem Massivhaus einfacher umsetzen als etwa im genormten Fertighaus.

Stressfrei zum Eigenheim

Ein großer Vorteil beim schlüsselfertigen Bauen ist, dass man nur mit einem Vertrags- und Ansprechpartner zu tun hat, der für die fach- und termingerechte Ausführung sämtlicher Arbeiten verantwortlich ist. Der Bauherr wird damit entlastet. Er muss sich nicht selbst um die Abstimmung mit dem Architekten und um die Koordination der verschiedenen Handwerksbetriebe kümmern.

Zudem kann er sicher sein, dass auch der Preis, der vor Baubeginn vertraglich festgelegt wurde, eingehalten wird. Die Zeit vom Vertragsschluss bis zum Einzug ist zudem deutlich kürzer als beim konventionellen Bauen. Schlüsselfertiges Bauen bedeutet dennoch keineswegs ein Haus von der Stange. Bei Fertighauspezialisten kann man Bauweise und Design des Traumhauses mitbestimmen und unter verschiedenen Möglichkeiten wählen. (red)



Foto: AlcaOfPeople/iStock/Thinkstock

BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

**Nasse Wände?
Schimmelpilz?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

Bausanierung Münch GmbH
06204-60 15 703 06221-60 05 65

www.isotec.de/ms

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken



Ihr perfektes Traumbad komplett aus einer Hand

LIEPINS
FLIESENLEGER-
FACHGESCHÄFT
MEISTERBETRIEB

BVFS Bundesverband
Freier Sachverständiger
e.V.

Vogelsang 48
68723 Schwetzingen

Telefon 06202 18670
Telefax 06202 270277
www.fliesenmeister-liepins.de





fuchs GmbH
Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art
Täglich 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst
Entsorgung
Umweltschutz

Wittener Str. 14 • 68219 Mannheim
06 21 - 89 71 20
www.fuchs-container.de




Gartenpflege für Ihren Garten Eden



Wir schnüren für Sie ein individuelles und kostengünstiges Gartenpflegepaket von der Einmalpflege bis zur Ganzjahrespflege.

Nur fachgerechte Gartenpflege erhält und steigert den Wert Ihres Gartens und Ihrer Immobilie. Gerne sind wir Ihr Partner bei allen Gartenfragen, zum Beispiel Terrasse, Wege, Sichtschutz, Pflaster, Pflanzen, Gartenhaus, Pool etc.

Besuchen Sie unseren Garten-Eden-Schaugarten.

Gartengestaltung Ralf Grothe GmbH
68723 Schwetzingen · Rheintalstr. 45 · Tel. 062 02-2 61 75
www.gartengestaltung-grothe.de



Beim Hausbau Krankmacher vermeiden

Zeit mit der Familie verbringen und den Alltagsstress hinter sich lassen – das geht am besten zuhause. Für viele sind die eigenen vier Wände ein wichtiger Ort der Entspannung und Erholung. Gerade in dieser ganz privaten Wohlfühlzone will niemand, dass Bauprodukte und Materialien gefährliche Schadstoffe freigeben. Denn die Krankmacher können zu Kopfschmerzen und Schlaflosigkeit bis hin zu Allergien und Atemwegsbeschwerden führen.

Besonders Wände, Decken und Böden sollten keine Schadstoffe und flüchtigen organischen Substanzen enthalten. Sie bestimmen den Großteil der Fläche, die einen täglich umgibt. Gerade bei Produkten, die man im Alltag kaum wahrnimmt, lohnt sich ein zweiter Blick. Etwa Wandplatten, Abdichtungen, Grundierungen, Klebstoffe,

Spachtelmassen, Fugendichtstoffe, Dämmunterlagen und Parkettlacke. Doch wie vermeiden es Bauherren und Modernisierer, sich Krankmacher ins Haus zu holen?

Auf Ökosiegel achten

Glücklicherweise gibt es heutzutage verlässliche Ökosiegel, die anzeigen, welche Produkte unbedenklich sind – und diese verwendet meistens auch das Fachhandwerk. Ein vertrauensvoller Indikator ist das EMICODE EC1-Siegel auf den Verpackungen. Das europaweit anerkannte Bewertungssystem nimmt die Schichten von Wänden und Bodenbelägen unter die Lupe und überprüft unter strengsten Kriterien deren Gesundheits- und Umweltverträglichkeit. Regelmäßige Kontrollen durch unabhängige Sachverständige und Prüfinstitute sichern die Qualität. (pm/GEV/red)

Einfach nachrüsten mit Solarenergie

Für den nachträglichen Einbau eines Hitzeschutzes am Dachfenster bieten sich solarbetriebene Produkte an: Sie versorgen sich selbst mit der notwendigen Energie und benötigen somit kein Kabel für den Betrieb. Aufwändige Elektroarbeiten entfallen. Die Bedienung erfolgt manu-

ell, per Fernsteuerung oder per Wandtaster. Auch für die Steuerung müssen keine Kabel verlegt werden, da die Signale auf dem Funkweg übertragen werden. Noch nicht einmal Maler- oder Kachelarbeiten sind im Innenraum für die Nachrüstung erforderlich. (djd)

BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN



Foto: epr/Internorm

Durchatmen für Allergiker

Die Augen jucken, der Hals kratzt, die Nase läuft – Pollen sind im Anflug. Für viele Allergiker bedeutet das: Fenster zu, Lüften verboten. Dabei ist frische Luft maßgebend für Wohlbefinden und Leistungsfähigkeit. Und auch für guten, erholsamen Schlaf spielt Frischluft eine enorm wichtige Rolle. Die Lösung heißt I-tec Lüftung. Dabei handelt es sich um ein vollständig in das Fenster integriertes Lüftungssystem, das den Raum bedarfsorientiert mit Frischluft versorgt, ohne dass ein Öffnen des Fensters notwendig ist. Durch den optionalen Einbau

von Filtern können Allergiker aufatmen, denn diese verhindern das Eindringen von Feinstaub und Blütenpollen. Die Intensität des Luftaustausches lässt sich individuell bestimmen. Die Bedienung der I-tec Lüftung erfolgt komfortabel über ein direkt am Rahmen angebrachtes Steuerungselement oder – noch bequemer – via Tablet oder Smartphone. Weitere positive Effekte: Da das Fenster geschlossen bleibt, erhöht sich darüber hinaus der Einbruchschutz, während sich der Lärmeintrag reduziert. (epr/internorm/red)

Garagen – Modernisierung leichtgemacht

Nicht selten fristen Garagen ein Schattendasein neben dem fein herausgeputzten Eigenheim. Eine Renovierung wäre längst an der Zeit, aber man scheut den Aufwand angesichts ungünstiger Gegebenheiten. Alte Garagen weisen oft Besonderheiten auf, die den Austausch des betagten Tores erschweren – angefangen bei den Maßen, die oft nicht den heutzutage gängigen

Größen der Garagentore entsprechen bis hin zum mühsamen Handbetrieb. Besonders praktisch sind daher Komplettpakete, die eine schnelle Montage im Renovierungsfall ermöglichen. Bei Modernisierungssystemen bildet die gesamte Toranlage zusammen mit dem elektrischen Antrieb eine Einheit, so dass die Arbeit zeitsparend und einfach erledigt werden kann. (djd/red)

 Tel. 06221/ 3 63 13- 0

Umzug Entrümpelung Abbruch Maler

ifa

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de

STEILDACH / FLACHDACH
ABDICHTUNGEN
DACHFLÄCHENFENSTER

 Seit 2001
für Sie tätig

DACHDECKEREI KRUPP GmbH

Neugärtenring 88 • 68766 Hockenheim
Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 • Mobil 01 60 / 96 22 99 99

Zimmerei
Gerhard Erny



www.zimmerei-erny.de
Hockenheim
Tel. 06205 923253

info@zimmerei-erny.de
Pfälzer Ring 22/1
Fax 06205 923254

Autokran • Gerüstbau • Zimmerer • Anbau und Aufstockungen in Holzständerbauweise • Altbauanierung • CAD-Planung und Baueingabe kompl. • Dachdecker- und Spenglerarbeiten • Treppenausbau und Treppenanierung • Innenausbau Fenster und Türen Wintergärten • Carports • Dachbegrünung usw.

RAINER GIESE

 **Edelstahl & Aluminium**
Spezialanfertigungen & Instandhaltung

Werkstatt • Büro • Ausstellung
Weidweg 2/1 • 68782 Brühl
Telefon: 06202-74544
www.edelstahlgiese.de
kontakt@edelstahlgiese.de

 NS-BÜRO FÜR SCHWEIßTECHNIK UND ZERTIFIZIERT NACH EN 1090-1

- ◆ Balkon- / Treppengeländer
- ◆ Französische Geländer
- ◆ Einbruchgitter
- ◆ Trennwände / Sichtschutz
- ◆ Carports
- ◆ Vordächer / Überdachungen
- ◆ Sicherheitstechnik
- ◆ Mauerkronenabdeckungen
- ◆ Tore / Türen / Zäune
- ◆ Industrieanfertigungen



Reilingen | Neulußheim |
Tel.: 06205 / 100697 | 0171 / 8355899

FLIESEN DREWS

MEISTERBETRIEB

- Fliesen-, Platten-, Mosaik-,
- Vinyl- u. Laminat Verlegung
- Silikonverfugung
- Terrassen- und
- Balkon - Sanierung
- Natursteinarbeiten
- Komplettbäder
- Estricharbeiten
- Verputz- u.
- Maurerarbeiten
- Exklusive
- Wandbeschichtung
- Spanndecken
- Kleinere
- Pflasterarbeiten

E-Mail: meisterbetrieb@fliesen-drews.de | www.fliesen-drews.de

BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

RAUMUNGSVERKAUF
DIE 2016er KOLLEKTION MUSS ALLES RAUS!!

50%
auf jede MARKISE

Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr
Mo-Di-Mi geschlossen

34 Jahre DITTMAR

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51 / 860 4199	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59 / 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32 / 318 5327
--------------------------------------	-----------------------	---------------------------------------	----------------------	-------------------------------------	-----------------------

www.markisen-dittmar.de
GRATIS: Zu jeder neugekauften Markise einen Markisen-Motor im Wert von **€ 300.-**

fliesen röll

der Spezialist für

- 3D-Badplanung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Badsanierung
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Elastische Silikonfugen

HEIKO RÖLL ■ Fliesenlegermeister
Schwetzinger Straße 51 ■ 68766 Hockenheim
Telefon 0 62 05-95 52 22 ■ Mobil 01 71-4 11 70 66
info@fliesenroell.de ■ www.fliesenroell.de

HSK Heizung Sanitär Klima
Meisterbetrieb

- ◆ Heizung und Solaranlagen
- ◆ komplette Badrenovierung aus einer Hand
- ◆ Wartung und Kundendienst
- ◆ Lackspanndecken

... Lebensqualität die bezahlbar ist !!!

Thomas Schaerli
Tel. 06202 270050 | Mobil 0163 1427505 | www.HSK-Plankstadt.de

GASPERT
NATURSTEINWERK

Marmor und Granit für:
Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden
Treppenanlagen · Küchen und Bad
IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG

Gassert Natursteinwerk GmbH
Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim

Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67
natursteine-gassert@gmx.de · www.gassert-natursteine.de

Hilbert Elektrotechnik

Alarmanlagen · Rauchmelder · Hauselektrik

- ✓ Alarmanlagen
- ✓ Videoüberwachung
- ✓ Türkommunikation
- ✓ Infrarotheizsysteme
- ✓ Rauchmelder
- ✓ Hauselektrik

SUNNYHEAT
Infrarotheizung
Made in Germany
OFFIZIELLER
FACHHÄNDLER

KETSCH-BRÜHL-SCHWETZINGEN-Tel. 06202 72529 - www.hilbert-elektrotechnik.eu

Ihr Spezialist für
Zäune und Tore.

Jetzt Katalog anfordern:
www.zaunteam.de, Tel. 07254-8396



Endlich Platz für alles

Oft platzen Kleiderschränke buchstäblich aus allen Nähten. Wenn partout der Platz für die Garderobe nicht mehr ausreicht, träumen viele von einem begehbaren Kleiderschrank, in dem alles seinen festen Platz findet. Die gute Nachricht: Auch auf wenig Grundfläche lässt sich dies realisieren, eine gute Planung vorausgesetzt. Während bei gängigen Kleiderschränken oft eine Dachschräge im Weg ist und man somit zum nächstkleineren Modell greifen müsste, sind begehbare Kleiderschränke echte Maßarbeit. Sie passen sich den unterschiedlichsten Raumsituationen an und nutzen die vorhandene Fläche besonders effizient aus.

Maßarbeit

Die Planung sollte man in die Hände von erfahrenen Tischler- und Schreinerbetrieben legen. Die Profis aus dem Handwerk können Bauteile und Ordnungssysteme nach individuellem Wunsch kombinieren. So ergeben sich viel-

fältige Möglichkeiten: Für eine bequeme Handhabung wird die Kleiderstange exakt an der eigenen Körpergröße ausgerichtet, nach Bedarf werden Fächer für die geliebte Sammlung an Hüten oder Modeschmuck vorgesehen. Und eine gute Beleuchtung sowie ein integrierter Ganzkörper-Spiegel machen aus dem Kleiderschrank gleich noch ein Ankleidezimmer.

Jede Nische effizient nutzen

Zudem benötigen begehbare Kleiderschränke weniger Grundfläche, als man meint. Mit der Nutzung von Dachschrägen oder Nischen eröffnen sich ganz neue und bisher verschenkte Platzreserven. Ein guter Tipp für etwas kleinere Räume sind auch Gleitschiebetüren. Sie brauchen kaum Platz und lassen sich für einen bequemen Zugang weit öffnen. Außerdem verschönern die Türen das Zimmer durch eine individuelle Optik. Von Holz über Hochglanz bis zu eigenen Fotomotiven ist vieles möglich. (djd/TopaTeam/red)

BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

Klimatisierung auf die natürliche Art

Im Sommer soll es nicht zu heiß sein, im Winter dafür kuschelig warm: Die Bedürfnisse an das Raumklima wechseln mit den Jahreszeiten. Und neben der persönlichen Wohlfühltemperatur wünscht man sich ein gesundes Klima mit regelmäßiger Frischluft-Zufuhr. Die Lösung dafür kann eine natürliche Klimatisierung sein: Wer Belüftung und Tageslichteinfall etwa im Dachgeschoss intelligent einsetzt, kann zu jeder Jahreszeit ohne viel Aufwand für ein angenehmes Raumklima sorgen.

Dachfenster als natürliche Klimaanlage

Galt eine Dachwohnung früher in der warmen Jahreszeit oft als stickig, kann sie heute mit

der richtigen Planung zu jeder Jahreszeit ein angenehmer Lebensraum sein. Ein Minimum an Technik genügt, um wohltuende Temperaturen unter dem Dach zu erzielen – allein durch den Einsatz von serienmäßigen Dachfenstern und Sonnenschutzprodukten. Die Dachfenster werden im Zusammenspiel mit passenden Rollläden oder Markisen zur natürlichen Klimaanlage. Dazu fährt man an heißen Tagen einfach die Hitzeschutz-Lösungen herunter, bevor sich der Wohnraum aufheizen kann. Lässt die Hitze nach, kann man Rollläden oder Markisen wieder hochfahren, Fenster öffnen und die frische Abendluft hineinlassen, um den Wohnraum abzukühlen. (djd/red)



Foto: epr/Weru

Mehr Licht, mehr Komfort, mehr Ausblick

Früher wurde in erster Linie darauf geachtet, die Fenster im Haus so klein wie möglich zu halten. Grund hierfür war die oftmals schlechte Wärmedämmung. Doch die Zeiten haben sich geändert. Die heutigen Fenster sowie Hebeschiebetüren stehen einer Wand in Sachen Wärmeschutz in nichts nach. Hebeschiebetüren werden gerne als Zugang zu Terrassen oder Balkonen verbaut. Die platzsparende Lösung ermöglicht durch das Beiseiteschieben des Flügels größtmöglichen Zugang ins Freie und erweitert den Innenwohnraum durch die umliegende Um-

welt. Egal ob grüner Garten oder urbane Skyline: Mit Hebeschiebetüren lässt man die Grenzen zwischen innen und außen nahezu miteinander verschmelzen. Unabhängig von Neubau oder Renovation spricht das Ergebnis der hellen und lichtdurchfluteten Räume für sich und macht so aus einem Wohnraum einen Wohntraum. Möglich machen das die maximale Höhe der Hebeschiebetür von 2,60 Metern sowie die großen Glasflächen, die einen hohen Lichteinfall sowie einen solaren Wärmezugewinn garantieren. (epr/weru/red)

Ziegler-Höhnle GmbH

Dachdecker-Fachbetrieb

WIR FÜHREN FOLGENDE ARBEITEN AUS:

- ♦ Dachreparaturen
- ♦ Flachdacharbeiten
- ♦ Innenausbau
- ♦ Malerarbeiten
- ♦ Dacheindeckungen
- ♦ Isolierungen
- ♦ Fassadenarbeiten
- ♦ Blechner-/Spenglerarbeiten

*Kostenlose
Beratung und
Angebotserstellung*

Mirko Ziegler, ☎ 0162 8593305 Torsten Höhnle, ☎ 0178 2185329
Alttriper Straße 7 Tel./Fax 06205 2047467
68766 Hockenheim E-Mail: dach.80@gmx.de

Hausmann Bedachungen

Schütte-Lanz-Str. 9 - 68782 Brühl

- Ziegeldächer aller Art
- Schieferarbeiten
- Gerüstbau
- Flachdachsanieierung
- Spenglerarbeiten

Mob. 0151 10525779 oder 0162 4917319

Tel. 06202 4096207

Wilfried Gredel

Elektro GmbH

Inh. Christoph Gredel



68782 Brühl • Ketscher Str. 11 • Tel. 06202 71939 • Fax 78581
wilfried@elektro-gredel.de • www.elektro-gredel.de

Haustechnik
Industrietechnik
Maschinen, Steuerungen
Nachtspeicherheizungen

Boiler, Durchlauferhitzer
Wärmepumpen
Sprechanlagen, Datennetze
Blitz-Überspannungsschutz

Meisterbetrieb seit 45 Jahren

FUNKTIONAL UND GEMÜTLICH



Küche & Wohnen
KEILBACH

68775 KETSCH • Hockenheimer Str. 159
Tel. 0 62 02/6 00 60 • www.wohnmarkt-keilbach.de

SCHUHMACHER Behälterbau GmbH
 Stahlbau • Schlosserei • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl
 Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks
 TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG
 EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69214 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 765260

Homes & Neighbourhoods

**Studentenapartments
als Kapitalanlage
in Heidelberg**

Kostenfreies Infotelefon:
0800 670 80 80
bonava.de/heidelberg

BONAVA



**KLAUS BARTH
MALERBETRIEB GMBH**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmung
- Kreative Maltechniken
- Betonsanierung

Wir suchen Gerüstbauer/Vorarbeiter
 Führerscheinklasse CE von Vorteil, aber nicht Pflicht
 und Malergesellen/Vorarbeiter

Bewerbung bitte schriftlich mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto an uns.

Gewerbepark Hardtwald 12 • 68723 Oftersheim • Telefon 06202 780237
 Fax 06202 920263 • E-Mail: kontakt@malerbarth.info • www.malerbarth.info

Miele IMMER BESSER

Schnell
 Kommt unser Kundendienst zu Ihnen,
 wenn Sie ihn mal brauchen sollten.
 Größte Miele Ausstellung der Region

Günter Schneider GmbH
 Miele-Spezial-Vertragshändler
 Industriestr. 28 • 69207 Sandhausen
 Tel. 0 62 24 / 44 00

Miele KUNDENDIENST



• Sanierung
 • Innenhüllen
 • Öllagerung
 • Tankreinigung
 • Instandhaltung
 • Modernisierung
 • Ein- und Ausbau
 • neue Tanksysteme
 • Wassertankumrüstung
 • TÜV-Mängelbeseitigung
 • Industrieanlagen & Demontagen
 • Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

Rothermel Tankschutz GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank
 von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
 Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312
 www.tankschutz-rothermel.de

Tankdemontage/Entsorgung

**Als Entsorgungs-Fachbetrieb
kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

Angebot: gesiebter Mutterboden
 5,- €/Tonne ohne Fracht

Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und
 Gewerbe-Auflösungen schnell und preiswert

Mini-Container

Gontainer Weis Tel. **06224 71030**
 Entsorgung GmbH

**Gewerbeverein
Brühl & Rohrhof**

www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de

Es stehen Reparaturen im Bad an?

Dann zögern Sie nicht uns zu
kontaktieren und profitieren
Sie so von unserem
Fachwissen!

**KLEIN
BÄDER UND MEHR**

Terminvereinbarung: 06202 / 71545
 Werkstr. 8 | 68782 Brühl-Rohrhof
www.klein-baederundmehr.de

RATSSTUBE Brühl

Restaurant Ratsstube Brühl
 Hauptstraße 2
 68782 Brühl

☎ 06202/9479590
 ✉ info@ratsstube-bruehl.de
 🌐 www.ratsstube-bruehl.de

Wir feiern mit Ihnen unser 1-jähriges Bestehen

am 01.09.2017 ab 17:30 Uhr heißt es in der Ratsstube Brühl
 Live-Cooking + Live-Musik

Doch bevor wir mit Ihnen feiern,
 verabschieden wir uns in die Sommerferien.

Wir sind vom 01.08.2017 - 22.08.2017 im Urlaub.

Ab dem 23.08.2017 sind wir mit neuer Speisekarte
 wieder für Sie da.

Reservierung ist erwünscht.

